

**Hommage à
 Pierre Provost**
P6

**TransAlta se branche
 à Hydro-Québec**
P8



Agence OMI

On paie vos
3 premières mensualités
 et
À PARTIR DE 179\$*/ MOIS
 YARIS HATCHBACK LE 2013

TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

*Détails en concession.

TOYOTA Baie des Chaleurs Caplan 418 388-5544
 1 800 404-5595
 www.toyotabaiedeschaleurs.com

**U-Haul Votre ressource
 pour le déménagement
 et l'entreposage**
418 392-6737

GARAGE FERGUSON
 GREG ET STÉPHANIE
 123 BLVD PERRON EST. NEW RICHMOND
 418 392-4030 / CELL : 418 391-7211

Les industries
Leblanc
 Maisons usinées

RBO # 2545-8969-74

Venez me voir!
 Rénovation - Armoires et vanités
 322, Boul. Perron, Carleton
 www.industriesleblanc.com
1 888 622-3208
 marie-pier@industriesleblanc.com
 Dessinatrice en bâtiment &
 conseillère aux ventes

FOCUS ST 2013

AUTOMOBILES MAUGER FORD INC.

134, boul. Perron Est
 New Richmond
 418 392-4444
WWW.MAUGERFORD.COM

IMPRIMERIE
 de la Baie des Chaleurs inc.

**POUR VOS
 CONCEPTIONS GRAPHIQUES,
 VOS IMPRESSIONS
 ET PLUS ENCORE!**

impbdc@globetrotternet
418 392-4460

L'Écho de la Baie

QUÉBECOR
 Média

**Le mercredi
 20 mars 2013**
 31e année | N°48 | 32 pages
 19 497 exemplaires



Impasse au CSSS Baie-des-Chaleurs

PAGE 3

Agence OMI

CONCOURS
Partez au chaud!

10 À GAGNER
voyages pour 2 à Cuba
 TOUS LES DÉTAILS À L'INTÉRIEUR

HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR
 Média



LA MEILLEURE OFFRE DE L'ANNÉE, C'EST GARANTI

COMMANDEZ UNE
**MOTONEIGE SUMMIT OU
FREERIDE 2014**
AVANT LE 16 AVRIL ET OBTENEZ**

4 ANS
DE GARANTIE
PARE-CHOCS À PARE-CHOCS

-OU-

COMMANDEZ TOUT AUTRE
MODÈLE SKI-DOO 2014
ET OBTENEZ

3 ANS
DE GARANTIE SUR LE MOTEUR

+

ADHÉSION AU CLUB PLATINE

**D'AUTRES OPTIONS
SONT DISPONIBLES**

Visitez ski-doo.com pour obtenir tous les
Détails sur la promotion du printemps



SUSPENSION ARRIÈRE Tmotion

La suspension tmotion Mc est l'élément clé permettant aux modèles Summit et freeride 2014 de réagir instantanément et d'offrir maniabilité sans effort. Un joint à rotule sur le bras arrière de même qu'un bras avant scindé font en sorte que la suspension arrière peut pivoter de 2 degrés dans chaque direction afin de réduire l'effort requis pour incliner la motoneige. Il en résulte une maniabilité exceptionnelle, entièrement prévisible.

TECHNOLOGIE FLEXEDGE

De concert avec la suspension tmotion, la technologie FlexEdgeMc permet aux extrémités de la chenille de fléchir, ce qui réduit l'effort requis pour la conduite hors piste ou à flanc de montagne. Nous y parvenons en réduisant la longueur des tiges de renfort en fibre de verre de 5 cm de chaque côté, et ce, sans nuire à la flottaison et à la traction qui font la renommée des motoneiges de montagne Ski-Doo



© 2013 Bombardier Produits Récréatifs inc. Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. * Cette offre est valide chez les concessionnaires Ski-Doo® participants à l'achat d'une NOUVELLE motoneige Ski-Doo 2014 commandée durant la promotion La fièvre du printemps entre le 27 février et le 16 avril 2013. Les unités utilisées pour la course sont exclues de cette offre. L'offre est différente pour les modèles Summit® et FreerideMC. ^ Bénéficiez de la meilleure offre de l'année : BRP garantit que la promotion La fièvre du printemps sera la meilleure offre de l'année 2013 pour les modèles 2014. Advenant le cas où une promotion plus avantageuse serait éventuellement offerte, BRP remettra le double de la différence aux acheteurs du printemps en crédit (ce crédit est seulement applicable sur l'achat d'un véhicule neuf et non utilisé BRP acheté avant le 31 décembre 2016). § 2 ans de couverture sur le moteur: 1 an de garantie limitée BRP plus 1 an de service prolongé B.E.S.T. sur le moteur seulement. B.E.S.T. est sujet à un montant déductible de 50\$ par réparation. Sous réserve des exclusions, limitations de responsabilité et de toutes autres conditions de la garantie limitée courante de BRP et du contrat B.E.S.T., y compris, mais sans s'y limiter l'exclusion de dommages causés par un usage abusif, une mauvaise utilisation ou de la négligence. † 1 année supplémentaire de garantie sur le moteur: 1 année de service prolongé B.E.S.T. sur le moteur seulement. B.E.S.T. est sujet à un montant déductible de 50\$ par réparation. Sous réserve des exclusions, limitations de responsabilité et de toutes autres conditions du contrat B.E.S.T., y compris, mais sans s'y limiter l'exclusion de dommages causés par un usage abusif, une mauvaise utilisation ou de la négligence. † Le système de réglage rapide rMotion est uniquement offert sur certains modèles. Visitez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Des frais d'installation peuvent s'appliquer. * À titre de choix de promotion du printemps, les ensembles graphiques sont offerts sur les plateformes REV-XSMC, REV-XMMC, REV-XPMC et REV-XRMC seulement. Cette option promotionnelle a une valeur au détail de 300 \$ sur le site www.scskidoowraps.com. Le client peut opter de personnaliser son ensemble graphique, mais dans une telle éventualité, il devra déboursier, s'il y a lieu, le montant qui excédera la valeur au détail de 300 \$. Des frais d'installation peuvent s'appliquer. Les promotions sont sujettes à changement ou annulation en tout temps et sans préavis. Voyez votre concessionnaire Ski-Doo participant pour obtenir tous les détails. Cette offre ne peut être transférée, échangée, vendue ou combinée à toute autre offre à moins d'indication à cet effet dans le présent document. L'offre n'est pas en vigueur là où la loi l'interdit. 1107745

Sports B.G.
148, boul. Perron Est
New Richmond
(Québec)
G0C 2B0
www.sportsbg.com
Tél.: 418 392-5017
Télé. : 418 392-4781

SELON LE SIIIEQ

Le climat de travail est désastreux au CSSS Baie-des-Chaleurs

Le Syndicat des infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes de l'Est du Québec, qui représente 1 600 membres sur le territoire du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, dénonce le climat qui règne au CSSS Baie-des-Chaleurs.

PAULA BEAULIEU

paula.beaulieu@quebecormedia.com

Le climat de travail au CSSS Baie-des-Chaleurs est actuellement désastreux : l'épuisement du personnel, le temps supplémentaire obligatoire, les problèmes de gestion du personnel, le manque de vision, les coupures dans les soins à la population. La pénurie de personnel n'a jamais été aussi importante au CSSS Baie-des-Chaleurs.

Le syndicat a demandé, à la fin janvier, à M. Legault une rencontre avec les travailleurs pour qu'il puisse constater l'ampleur des problèmes et prendre la mesure de l'état critique dans lequel les infirmières et infirmières auxiliaires doivent donner les soins à la po-

pulation. Depuis cinq semaines qu'ils ont fait leur demande, ils n'ont toujours aucune réponse du Directeur général. La présidente, Mme Micheline Barriault, affirme : « Nous croyons qu'il est du mandat du directeur général de prendre en considération ce que les infirmières et infirmières auxiliaires vivent comme conditions de travail et tenter d'y remédier. ». Les infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes du CSSS Baie-des-Chaleurs veulent que ça change, veulent être reconnus, veulent faire des heures de travail normales dans des conditions sécuritaires pour elles et pour les malades. Le SIIIEQ compte entreprendre des démarches avec le conseil d'administration et le député du comté pour que la situation soit prise en compte et que les décisions se prennent afin de maintenir la sécurité des soins à la population dans la Baie-des-Chaleurs. Simon Dugas, infirmier au Centre hospitalier de Maria, se demande si le temps supplémentaire n'est pas devenu une façon de gérer le personnel. « C'est tellement fréquent, on est épuisé, tout le monde parle de ça au quotidien », affirme-t-il.



De gauche à droite, Gino Delarosbil, inhalothérapeute au centre hospitalier, Josée Miousse, infirmière auxiliaire à la résidence St-Joseph, Micheline Barriault, présidente du syndicat, et Régis Chabot, infirmier auxiliaire au CHSLD de Matapédia.

PHOTO PAULA BEAULIEU

Le directeur général réplique

En réponse à la conférence de presse du Syndicat des infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes de l'Est du Québec (SIIIEQ), le directeur du CSSS Baie-des-Chaleurs, Jean-Philippe Legault, a convoqué un point de presse le 15 mars dernier en après-midi.

PAULA BEAULIEU

paula.beaulieu@quebecormedia.com

Selon M. Legault, le SIIIEQ et la direction du CSSS n'ont pas la même lecture de la situation qui n'est pas si dramatique que ça. Il ajoute que ce qu'affirme le syndicat est exagéré. La gestion du personnel n'aurait aucun impact sur la sécurité des soins et sur les services à la population.

De plus, le temps supplémentaire serait concentré dans certaines unités seulement et ne serait que temporaire. M. Legault demande à ses employés d'être patients, car il

affirme que, d'ici mai 2014, de la relève s'en vient.

En effet, il y aurait de nombreuses nouvelles infirmières qui seraient prêtes à travailler au CSSS Baie-des-Chaleurs. Le manque d'infirmières serait comblé grâce aux stratégies utilisées par le CSSS. Par exemple, il y a un partenariat entre le CSSS et le Cégep de la Gaspésie et des Îles pour le télé-enseignement de la technique en soins infirmiers (13 étudiants de 1ère année,

15 étudiants de 2e année), la première cohorte terminera en mai 2014. De plus, il y a également un partenariat avec l'UQAR pour le bac en soins infirmiers (8 étudiants de 1ère année, 13 étudiants de 2e année). Monsieur Legault se dit prêt à rencontrer le syndicat à nouveau pour discuter de la situation : « Si besoin est, nous rencontrerons à nouveau le syndicat pour en discuter, mais nous n'avons pas la même lecture de la situation et les employés doivent être patients ».

HOMMES RECHERCHÉS 18 ANS ET +

Le conseil des Chevaliers de Colomb de New Richmond est à la recherche de nouveaux membres qui auraient quelques heures par année à consacrer à nos différentes activités... rien de bien violent !

Par exemple, soutenir les personnes dans le besoin ainsi que les organismes suivants : Hockey, Patinage Artistique, Football, les Fabriques, les écoles, la Fondation pour le Cancer, les personnes âgées. Nous organisons des activités de financement et coopérons avec plusieurs organismes dont la Guignolée.

Homme de bonne foi, jeunes ou moins jeunes qui êtes en train de lire ceci, viens te joindre à nous ! On a besoin de tes idées, de tes actions pour prendre la relève, car notre mouvement est très important dans la paroisse et comme notre équipe prend de l'âge, nous avons à cœur ce que nous avons entrepris il y a plus de 50 ans et nous voulons que ça se poursuive.

On t'attend !

Communiquez avec Rhéal Pitre, Grand Chevalier 418 392-4021 ou Michel Delage Député Grand Chevalier 418 392-6286



www.hebdosregionaux.ca/gaspesie

**Impasse au
CSSS de la
Baie-des-
Chaleurs**

**Nouveau CA
pour la
Chambre de
commerce
Baie-des-
Chaleurs**

 **Partagez vos
commentaires**

www.hebdosregionaux.ca/gaspesie/opinion

Soyez journaliste citoyen

MONTPOPO

www.hebdosregionaux.ca/gaspesie/mon-topo

TOUR DE VILLE



Participez à la Marche de la Mémoire 2013 à Bonaventure et devenez Marcheur Elite en amassant 200 \$ ou plus. A chaque tranche de 200 \$, vous avez un coupon de participation pour le tirage d'un séjour au Château Laurier de Québec et 500 \$ d'argent de poche. Un seul gagnant pour la Gaspésie. Les sommes amassées demeureront au point de service de Bonaventure secteur St-Siméon/Port-Daniel. La marche de la Mémoire se déroulera le 26 mai à Bonaventure. Inscription à 9h départ à 10h15. Départ du Centre Bonne Aventure vers la promenade pour 3 km aller/retour. Info : Claudette Délisle au 418-534-1313.

PHOTO ALAIN LAVOIE



Mme Martine Dionne, nouvelle designer d'intérieur au sein de l'entreprise R.D. Tuiles de céramique, 158 route 132 à St-Omer, saura vous guider lors de vos projets de décoration. Vous pouvez la joindre au 418 364-7688. PHOTO COURTOISIE



Comme vous le savez l'huile est dispendieuse. Si l'huile était à 60 cent du litre, ce serait le même prix que de chauffer à l'électricité, donc c'est presque le double. C'est pourquoi je propose l'installation BI-ÉNERGIE dans les installations qui sont déjà à l'huile avec des fournaies récentes. Contacter Francis Bujold de GB électrique au 418-534-4585.

PHOTO COURTOISIE



Mme Hélène Santerre, de l'entreprise Santerre & Fils, s'est méritée un Soins de luxe Secret à la Clinique Multi-Détente de Caplan lors de notre tirage à l'occasion de la journée de la femme. Félicitations. PHOTO COURTOISIE

ROYAL LEPAGE

ESPACE 2000
Agence immobilière

www.royallepageespace2000.com

418 392-6120



Christian Cyr
392-6120
Courtier immobilier agréé
Directeur



Jacques Parent
752-6052
Courtier immobilier



Jean Paulus
752-0313
Courtier immobilier
Bonaventure à Port-Daniel



Florence Debard
Cell.: 392-9844
Courtier immobilier



Nadine Lévesque
392-6120
Courtier immobilier

La FORCE d'une équipe, une visibilité internationale!

La Chambre de commerce a un nouveau conseil d'administration

Le 13 mars dernier, la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs tenait son assemblée générale annuelle devant 47 de ses membres et a élu son nouveau conseil d'administration. Le rapport annuel de la Chambre de commerce a également été présenté lors de cette activité.

PAULA BEAULIEU

paula.beaulieu@quebecormedia.com

En décembre dernier, la Chambre de commerce de la MRC de Bonaventure devenait la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs, desservant ainsi tout le territoire de la Baie-des-Chaleurs. Cette nouvelle réalité impliquait donc d'élire des gens des deux MRC (Avignon et Bonaventure) au sein du conseil d'administration. Les gens intéressés devaient contacter la Chambre de commerce et expliquer les raisons de leur intérêt à représenter la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs.

C'est lors de l'AGA que les personnes élues ont été présentées aux membres. Jean-Marie Perreault a été réélu à titre de président de la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs. Le conseil exécutif se compose du président Perreault, du vice-président, secteur MRC d'Avignon : Daniel Leblanc (Leblanc, Bourque, Arsenault) du vice-président, secteur MRC Bonaventure : Jacques Henry (Caisse Desjardins des Quatre-Vents) et du secrétaire-trésorier : Paul-Egide Arsenault (notaire, Bonaventure).

Les administrateurs sont Pierre Bélanger (Centre Hi-Fi, Bonaventure), Joshua Burns (SAQ, Carleton), Christian Côté (Serres Jardin-Nature et président de

l'UPA New Richmond), Jessica Deschênes (Alphonse Bernard, C.A., Carleton, administratrice et représentante de l'Aile jeunesse), Johanne Fugère (TransCanada Dentaire, Carleton), Nancy Goulet (Chouette évènements, Carleton), Richard Leblanc (Association des gens d'affaires de Matapédia-Les Plateau, Matapédia), Christian Maltais (Maltais Performance, Paspébiac) et Pascal Thibodeau (Marché St-Laurent, Nouvelle).

Rapport annuel

L'assemblée générale annuelle est également l'occasion pour la Chambre de commerce de remettre son rapport annuel à ses membres et ainsi de faire le bilan de la dernière année. De nombreuses activités ont été organisées en 2012 par la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs telles que le souper gastronomique gaspésien, le Gala reconnaissance qui honore les entreprises de la région qui se démarquent, le tournoi de golf annuel ainsi que diverses conférences et formations pour les gens d'affaires. À l'été 2012, la Chambre de commerce MRC Bonaventure a été retenue par la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) pour coordonner le programme « Prêt à entreprendre » sur les territoires de la Gaspésie, des Îles-de-la-Madeleine et du Bas-Saint-Laurent. « Prêt à entreprendre » est un programme d'accompagnement global destiné aux nouveaux entrepreneurs du Québec qui comprend à la fois un soutien financier sous forme de prêts d'honneur, de mentorat offert par le Réseau M de la Fondation de l'entrepreneurship ainsi que d'un appui technique par un comité d'experts. Cet appui tech-



Jean-Marie Perreault a été réélu à titre de président de la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs. PHOTO COURTOISIE

nique sera dispensé seulement par quelques chambres de commerce régionales, dont la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs. Le programme s'échelonne sur une période de cinq ans et comporte une enveloppe globale de 7 M\$ déployée sous forme de prêts sans intérêt ni garantie. La Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs aura pour mandat d'accompagner l'entrepreneur dans les différentes étapes du programme, de présider le comité régional

chargé, entre autres, d'étudier les demandes de participation et d'effectuer le suivi des différents dossiers.

Une programmation
actuelle et sur
MESURE
pour tous les goûts

Salle de spectacles régionale Desjardins de New Richmond

Infos et achat téléphonique
418 392-4238, poste 243

BILLETTERIE
Lundi au vendredi de 13 h 30 à 17 h 30
99, place Suzanne-Guité, New Richmond (Qc) G0C 2B0

ACHAT EN LIGNE
www.spectaclesnewrichmond.com

Mercredi 27 mars à 20 h
MAXIME LANDRY
L'avenir entre nous
« Conçu en étroite collaboration avec Lynda Lemay, ce deuxième opus propose un Maxime Landry plus mature encore et au sommet de son art »

Jeudi 28 mars à 20 h
RADIO RADIO
Havre de grâce
Présenté dans le NOUVEAU Cabaret

Accompagné d'un percussionniste et d'une trompettiste, le groupe revient en force avec un spectacle haut en énergie qui saura réchauffer et faire danser les foules.

Ciné Bobine présente
Adulte : 8 \$ Étudiant : 5 \$

Vendredi 22 mars à 20 h

AMOUR

LES FILMS DE L'AMOUR, 5 FILMS CELESTES PALM, 100% FILM PRODUITS

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT EMMANUELLE RIVA ISABELLE HUPPERT

Information
418 392-4238 p. 243
cinebobine@hotmail.com

À venir le mercredi 3 avril 20 h
PARLEZ-MOI DE VOUS

En souvenir de Pierre Provost

Un bon ami, un guide et un homme très impliqué dans son milieu nous a quittés la semaine dernière.

ALAIN LAVOIE

alain.lavoie@quebecormedia.com

Pierre Provost s'est éteint, la semaine dernière. Très triste. C'est un de ses amis, Jean-Yves Chapados, de Paspébiac, qui m'a appris cette triste nouvelle lundi dernier, le 11 mars. Comme début de semaine, cette nouvelle est écrasante.

Tout le monde connaissait Pierre. Il était impliqué dans plusieurs organismes de la région et surtout de sa municipalité qu'il chérissait tant, Paspébiac.

Pierre est arrivé dans la région dans la décennie 70. Il a été journaliste à un certain moment au Journal Chaleur qui a fusionné avec L'Écho de la Baie, au milieu des années 1990.

Au journal, il travaillait avec son bon ami Bernard Nadeau. Ensemble, ils ont monté de très bons dossiers sur des problématiques régionales comme la fermeture du village de St-Louis-de-Gonzague, l'école d'agriculture de Caplan, l'hôtel de ville de New Richmond, à l'époque de Jean-Marie Jobin et bien d'autres. Il a été présent lors de plusieurs combats et revendications de la population de la Baie-des-Chaleurs.

Ajoutons aussi que Pierre a écrit, à la fin des années 1970, un livre portant sur la Coopérative des pêcheurs de saumons de Carleton l'une des premières du genre au Canada.

Tout un héritage

« Comme premier héritage de Pierre, c'est certainement le Site Historique du Banc de Paspébiac, confie Fernand Alain, un des bons amis de Pierre. Si nous avons un site développé, c'est grâce à Pierre Provost et Bernard Nadeau à une équipe de quatre ou cinq personnes qui ont formé le Comité de Sauvegarde des Bâtiments de Paspébiac dans les années 1970 et, de fil en aiguille, ça fait 32 ans cette année que le site est accessible au public! »

M. Alain ajoute que « Pierre a été un des instigateurs de ce projet-là. Aujourd'hui, si les gens de Paspébiac sont si fiers de leurs bâtiments historiques, Pierre y est pour quelque chose. »

Fernand Alain se souvient aussi des difficultés rencontrées par les gens du Comité. « Tu sais, à cette époque, pour bien des gens âgés et dans la mémoire collective [ces bâtiments] n'étaient que les vieilles bâtisses à Robin. Pierre a fait des assemblées de cuisine pour dire aux gens que les bâtiments avaient été construits par les Robin, mais que c'étaient eux les artisans qui ont fait ça. Il essayait de développer le sentiment d'appartenance et de fierté [des gens]. »

Un homme impliqué

Pierre a toujours été impliqué dans plusieurs comités locaux, régionaux et même provinciaux. Il était vice-président du Site Historique de Paspébiac, il travaillait à la mise sur pied d'un comité de généalogie

pour la Baie-des-Chaleurs, il était sur le comité du 1% pour ces belles réussites que sont la Maison des Citoyens et le Centre culturel de Paspébiac.

« J'ai eu aussi le privilège de travailler avec Pierre sur un comité de mise aux normes des rues et des avenues de Paspébiac. Pierre a fait toutes les recherches historiques sur les noms. Dans le projet actuel à Paspébiac, on donnerait des noms de famille aux rues et avenues. Le travail de Pierre est tellement bien fait qu'à la Commission de toponymie du Québec, on a cité notre travail en exemple. »

Pour ceux et celles qui ont connu Pierre, point n'est besoin d'ajouter qu'il était un homme d'idées et de grande culture. Il aimait particulièrement la France où il a résidé un an ou deux alors que ses enfants étaient jeunes.

« D'ailleurs, il y a deux ans, nous sommes allés à Bègles afin de participer au Festival de la Morue, un des événements majeurs de la vie culturelle en Gironde, où, pour le temps d'un week-end, le festival devient un des rendez-vous privilégiés des Béglais puis des Girondins », ajoute Fernand Alain.

Il a choisi Paspébiac

Pierre est arrivé dans la région au cours des années 1970. Il a choisi comme village d'accueil Paspébiac, relate le comédien Fernand Alain. « Il est arrivé ici, dans un village gaspésien. C'est Paspébiac qu'il a choisi et il est tombé en amour avec une fille de New Carlisle. C'est une belle histoire. Pierre est arrivé, il a aimé tout de suite les gens de Paspébiac, il les a pris comme ils étaient. Ce n'était pas le gars qui est arrivé chez nous en voulant nous montrer comment vivre. Pas du tout. C'était un homme d'une très grande générosité. Il a eu une courte vie, mais une vie intense, une vie pleine. Il a eu une très belle famille, quatre enfants. Pierre a eu un très beau



Pierre Provost devant un des bâtiments du merveilleux site historique de Paspébiac. PHOTO COURTOISIE

parcours de vie. »

Ajoutons aussi qu'au cours des dernières années, Pierre donnait des conférences sur la Révolte des Paspéyas un peu partout en Gaspésie. Ces « paspéyas » qu'il chérissait tant. Il était très impliqué depuis plusieurs années au sein de l'Association Québec/France.

Pour ma part, je salue Pierre. Un copain, un ami qui avait toujours quelque chose d'insusé à nous apprendre. Celui qui, inlassablement, nous offrait des sujets de reportage. Pierre était aussi un homme qui aimait son village, sa Gaspésie et son pays. Il était un souverainiste convaincu et très convaincant. Il a d'ailleurs été un proche collaborateur de M. Marcel Landry alors que ce dernier était ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation dans le cabinet de Jacques Parizeau.

J'en profite aussi pour exprimer mes plus profondes sympathies à Andrée et les enfants qui ont été comme autant de rayons de soleil pour Pierre au cours de sa courte vie. Salut Pierre.

L'ÉCHO DE LA BAIE
418 392-5083
 Poste 104
Marie Bélisle
 Conseillère publicitaire
marie.belisle@hebdosquebecor.com

L'ÉCHO DE LA BAIE
418 392-5083
 Poste 106
Marie-Claude Poirier
 Conseillère publicitaire
marie-claude.poirier@quebecormedia.com

L'ÉCHO DE LA BAIE
418 392-5083
 Poste 102
Paula Beaulieu
 Directrice de l'information
paula.beaulieu@quebecormedia.com

L'Écho de la Baie

lechodelabaie.ca

144, rue Jacques-Cartier
 Gaspé (Québec) G4X 1M9
 Téléphone 418 392-5083
 Ventes 418 392-5083
 Distribution et plaintes
 1 877-663-9002
 Annonces classées
 1 877 726-6730

Éditeur:
Bernard Johnson

Directrice de l'information :
Paula Beaulieu

Adjointe à l'éditeur :
Manon O'Connor

Conseillères publicitaires :
Marie Bélisle

Marie-Claude Poirier

Infographie :
Centrale de montage Rimouski

Directeur général régional,
 région Est du Québec : **Alain Saint-Amand**

Directeur général régional, Quebecor Media :
Mario Marois

Tirage : 19 497 exemplaires
 Édité par Corporation Sun Media,
 ayant son siège social au 612,
 rue Saint-Jacques, Montréal, Qc,
 H3C 4M8, imprimé par l'im-
 primerie Journal de Québec,
 ayant son siège social au 450,
 avenue Béchard, Québec,
 Québec, G1M 2E9 et distribué
 par Réseau Québecor Média |
 900 St-Martin O, Laval (Québec)
 H7S 2K9, 1 877 663-9002.

ISSN H000-0015

SUN MEDIA
 Une compagnie de Quebecor Media

QVM
 QUÉBECOR
 VENTES
 MÉDIA

CCAB
 BPA WORLDWIDE
 JOURNAUX

Arts et spectacles

Tous les spectacles de la région, tous les jours, sur

www.lechodelabaie.ca

Cinécauserie au Musée acadien : les hommes d'arpentage

Le Musée acadien du Québec à Bonaventure organise une activité Cinécauserie le lundi 25 mars 2013 à 19 h au musée.

L'événement sera consacré à l'histoire des hommes d'arpentage de Maria qui avaient la réputation de former des équipes de travail capables de passer de longs mois en forêt, et ce, dans des conditions de vie difficiles à imaginer de nos jours. Et pourtant, ces hommes exerçaient leur travail avec passion. Dans certaines familles du village, le goût pour ce métier se transmettait de père en fils. Jusqu'à 1200 hommes de Maria, répartis sur cinq générations, auraient travaillé dans ce domaine.

L'activité s'ouvre avec la présentation du documentaire « Les derniers coureurs des bois » qui nous ramène à l'automne 1937,

alors que 15 arpenteurs appelés à cartographier la ligne du 55e parallèle sont laissés seuls pendant 40 jours. La plupart de ces hommes sont de Maria. Coupés du reste du monde, sans secours, ils retrouveront la civilisation le 1er janvier 1938. Leur détermination, leur solidarité et leur sens de l'organisation leur sauveront la vie.

Rémi Audet, de Maria, a côtoyé ces hommes. Il a encore en mémoire les récits, les anecdotes et l'héritage transmis par cette race d'homme appelée « Les derniers coureurs des bois ». Conteur de talent doté d'un bon sens de l'humour, Rémi Audet en a long à raconter sur ces hommes qui ont considérablement influencé le développement de leur communauté.

Admission : 3.00 \$ pour les membres du Musée et 5.00 \$ pour les non-membres. (Source : Jean-Luc Roy, Agent d'animation au Musée acadien du Québec).



De gauche à droite : Édouard Cyr, Alfred Guité, Léonard Cyr, un inconnu, Octave Lapointe et Maurice Audet PHOTO COURTOISIE

Centre
d'action bénévole
Saint-Alphonse
Nouvelle



Semaine Québécoise des popotes roulantes • 17 au 23 mars 2013

Plus de 50 000 repas nourrissants et équilibrés ont été livrés à domicile depuis 1983 par nos bénévoles baladeurs du Centre d'action bénévole St-Alphonse-Nouvelle.

Martin Champoux, porte-parole des popotes roulantes du Québec, invite les personnes âgées et ou en perte d'autonomie vivant à domicile à se prévaloir de ce magnifique service de soutien à domicile deux fois par semaine.

Communiquez avec notre intervenante en soutien à domicile, Johanne Lepage au Centre d'action bénévole St-Alphonse-Nouvelle à Maria au **418 759-3131 poste 1**



Le parc éolien de TransAlta à New Richmond est en service

TransAlta a annoncé la semaine dernière l'achèvement de la centrale éolienne de New Richmond une région fertile en vents. Sa mise en service a eu lieu le 13 mars par le branchement et l'activation des éoliennes au réseau d'Hydro-Québec.

Le projet du parc éolien de TransAlta, situé sur les territoires des municipalités de New Richmond, de Saint-Alphonse et de Caplan, a une puissance de 68 MW générée par 33 éoliennes de type Enercon E82. La mise en service du parc éolien ajoute 68 mégawatts (MW) d'énergie renouvelable à l'approvisionnement en électricité de la province, soit suffisamment pour répondre aux besoins annuels d'environ 11 000 ménages québécois. Toute l'électricité produite est visée par un contrat de 20 ans conclu avec Hydro-Québec Distribution, de manière à soutenir les besoins des services publics locaux et à assurer l'accès par les citoyens à un approvision-

nement en électricité renouvelable et fiable. « Le parc éolien de New Richmond a été mis en service aujourd'hui et procure maintenant de l'énergie renouvelable supplémentaire à notre client, Hydro-Québec, affirme Dawn Farrell, présidente et chef de la direction de TransAlta. Nous sommes très reconnaissants envers les collectivités, nos entrepreneurs, les représentants officiels, nos fournisseurs, notamment Enercon, notre fabricant d'éoliennes, et notre client, pour leur vision, leur collaboration, notre association avec ces derniers, ainsi que leur contribution à ce projet. » Le projet de New Richmond a donné lieu à la création de plus de 250 emplois au cours des phases de développement et de construction. Par la suite, le parc éolien continuera de procurer de l'emploi supplémentaire à long terme, ainsi que des avantages économiques, grâce aux baux fonciers, à des ententes conclues avec les trois municipalités participantes et aux contributions de TransAlta à la collectivité. (Source : Transalta)



Le parc éolien de TransAlta a une puissance de 68 MW générée par 33 éoliennes de type Enercon. PHOTO COURTOISIE.

La Boîte à Surprise

— Cuisse ou poitrine?

5,95\$*

repas à emporter

Pour un temps limité



Pour 95¢ de plus**, obtenez une boisson gazeuse Coca-Cola en fontaine (473 mL)



Présentation suggérée. *Taxes en sus. La Boîte à Surprise (laissez notre rôti choisir pour vous entre un repas quart de poulet cuisse ou poitrine) est disponible au comptoir des repas à emporter et au service au volant des pâtisseries St-Hubert et St-Hubert Express participantes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale ou promotion. **Taxes en sus. À l'achat de la promotion La Boîte à Surprise à 5,95 \$, © Marque de commerce de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. Tous droits réservés.

JB111261108



AVANT DE LOUER, PRÉVOYEZ LES COÛTS

Renseignez-vous auprès d'Hydro-Québec pour connaître le coût approximatif de l'électricité à un autre logement en accédant à votre Espace client à partir de hydroquebec.com ou en composant le 1 888 385-7252 (menu 2).

 Hydro
Québec

JB081263440

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

MISEZ SUR LEUR
POUVOIR D'ATTRACTION.



IMPREZA 2.0i 4 portes 2013

Location à partir de
219\$* /mois taxes en sus

48
MOIS

- Comptant exigé : 1 782,13\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 318,05\$ (taxes incluses)

À LA LOCATION

0\$ dépôt de sécurité
km alloués 20 000 km/année
km excédentaires 0,10 \$/km



CARACTÉRISTIQUES OFFERTES SUR LA IMPREZA 2013

- DE SÉRIE**
- Moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement de 2,0 litres
 - Transmission manuelle à 5 rapports (5MT) avec dispositif antirecul
 - Connectivité pour téléphones mobiles Bluetooth® à activation vocale avec commandes intégrées au volant
- EN OPTION**
- Transmission CVT Lineartronic® (boîte à variation continue) pour un rendement énergétique remarquable
 - Toit ouvrant vitré électrique, entrebâillant et coulissant

IMPREZA 2.0i 5 portes 2013

Location à partir de
229\$* /mois taxes en sus

48
MOIS

- Comptant exigé : 1 994,35\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 573,54\$ (taxes incluses)



MEILLEURE VOITURE COMPACTE IMPREZA 2013

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ*



IMPREZA 2013

Subaru est le seul constructeur à recevoir une mention « Meilleur choix sécurité » de l'IIHS pour tous ses modèles, et ce, pour une quatrième année consécutive.



Le véhicule le plus ÉCOÉNERGÉTIQUE de sa catégorie

Économie d'essence (l/100 km)^A
CVT Lineartronic® | Ville 7,5 / Route 5,5
5MT | Ville 8,3 / Route 5,9
Indice d'octane recommandé : 87
Données estimatives



Japonais et plus encore !
Association des concessionnaires Subaru du Québec | www.quebec.concessionsubaru.ca

* À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. • Cote de consommation d'essence établie par Ressources Naturelle Canada de 5.5l/100 km (route) pour la Subaru Impreza 2013 équipée de la transmission automatique à variation continue et dotée d'un réservoir d'essence d'une capacité de 55 litres. Les données de consommation de carburant devraient être utilisées à seule fin de comparer des véhicules. La consommation de carburant réelle variera selon les conditions routières, les habitudes de conduite et la charge du véhicule. † Une cote « Bien » constitue la meilleure cote possible aux quatre tests de collision frontale à chevauchement modéré, latérale, arrière et de capotage réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Pour mériter la mention « Meilleur choix sécurité 2013 », un véhicule doit obtenir la cote « Bien » aux quatre tests. ‡ Prix valeurs résiduelles 2013 ALG Canada pour la Subaru Impreza 2013, segment voiture compacte. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques sont sujettes à changement sans préavis. Offres valables jusqu'au 31 mars 2013.



SUBARU.

Confiance et évolution

142, Perron Est New Richmond
www.newrichmond.concessionsubaru.ca
rleblanc@subarunewrichmond.com



SUBARU.

Confiance et évolution

26 mars : journée des cuisines collectives à Maria

La Source alimentaire Bonavignon informe qu'elle soulignera la Journée nationale des cuisines collectives du Québec, le 26 mars.

Sous le thème « Le 26 mars, le Québec mange ensemble », c'est une journée où le rôle des cuisines collectives se fera connaître

tre dans la promotion du droit à l'alimentation en lien avec le développement de l'autonomie alimentaire.

Un horaire spécial a été concocté pour tous les citoyens résidant sur le territoire de Nouvelle à St-Alphonse. Il y aura une activité de confection de chocolats de Pâques, un repas froid pour dîner, un communiqué

pour démystifier les cuisines collectives et un jeu surprise pour finir la journée.

Ces activités sont gratuites. Cet événement se tiendra à même les locaux de la Source alimentaire Bonavignon dès 8h30, le 26 mars.

(Source : La source alimentaire Bonavignon).



Le 26 mars, la Source Alimentaire Bonavignon souligne la journée des cuisines collectives. PHOTO COURTOISIE

JB081245984

SA-ME-DI D'ÊTRE AVEC TOI!
23 mars
9h00 à 15h00
... pour tisser des liens!

Activité intergénérationnelle
s'adressant à toute la population



- ➔ Exercices avec Vie active
- ➔ Trucs santé et atelier pratique pour améliorer nos recettes
- ➔ Artisanat et bricolage
- ➔ Jeux divers en famille et Gym-cerveau
- ➔ Musique et danse traditionnelle
- ➔ Dîner communautaire libre (chacun apporte son lunch)
- ➔ Prix de participation offerts par le Bioparc, les Ateliers du Funambule et le Parc national de la Gaspésie

★ Au Centre Bonaventure (105, avenue Grand-Pré) à Bonaventure

INSCRIPTION DEMANDÉE: 418-534-4449



ANNONCEZ GRATUITEMENT VOS ÉVÉNEMENTS SANS BUT LUCRATIF
PAULA.BEAULIEU@QUEBECORMEDIA.COM



JB081256404

AVIS DE CONVOCATION

La Société de Restauration et de Gestion de la Nouvelle inc. invite toute la population et plus particulièrement ses membres à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le mardi 26 mars 2013 à compter de 19h30 à la salle de l'hôtel de ville de Nouvelle.

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2013

POURQUOI PAS

VOUS?

Vous avez le talent et les compétences pour changer les choses?

Le 3 novembre, plus de 1100 municipalités éliront une mairesse ou un maire.

Le même jour, des milliers de conseillères et de conseillers seront aussi choisis pour contribuer au développement des collectivités.

Pourquoi ne pas poser votre candidature pour occuper l'un des 8 000 postes d'élu ou inviter une personne à le faire?

Pensez-y!

electionsmunicipales.gouv.qc.ca

UN QUÉBEC
POUR TOUS

Québec

**L'ÉVÈNEMENT
CHROME
GMC**

1000\$¹
PDSF

D'ACCESSOIRES CHROMÉS
SANS FRAIS ADDITIONNELS

+ JUSQU'À

7000\$²
DE RABAIS

SUR PLUSIEURS MODÈLES



MARCHEPIÈDS CHROMÉS
SANS FRAIS ADDITIONNELS

MIROIRS CHROMÉS
SANS FRAIS ADDITIONNELS

POIGNÉES DE PORTE CHROMÉES
SANS FRAIS ADDITIONNELS

POUR UN TEMPS LIMITÉ, JUSQU'À

2000\$⁵
DE RABAIS

À L'ACHAT AU COMPTANT DE CERTAINS MODÈLES



OBTENEZ UNE CARTE
D'ESSENCE DE

500\$⁴

À L'ACHAT OU
À LA LOCATION
D'UN NOUVEAU
TERRAIN

REMISE ADDITIONNELLE
DISPONIBLE AVEC
LE PROGRAMME*



SIERRA 1500 2013
Édition Nevada - cabine allongée 2x4



Modèle SLT illustré

ACHÉTEZ À

156\$³
/aux 2 semaines

84 mois à un taux de **0,99%**
(taux effectif de **2,59%**)

26 149\$³

Incluant 1 500 \$ de rabais au comptant

Q\$ de comptant. Comprend le transport et la taxe de climatisation.

**TERRAIN
SLE1 TA 2013**



Modèle SLT illustré

ACHÉTEZ À

164\$³
/aux 2 semaines

84 mois à un taux de **0,99%**
(taux effectif de **2,52%**)

28 345\$³

Incluant 1 500 \$ de rabais au comptant

999 \$ de comptant. Comprend le transport et la taxe de climatisation.

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ,
NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE
DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE **160 000 KM/5 ANS***
SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.

*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

GMC
contactezGMC.ca

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2013 neufs suivants: Sierra (TC10753/1SF) et Terrain (TLF26/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 600 \$ pour Sierra et 1 500 \$ pour Terrain) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. L'offre relative au groupe accessoires chromés s'applique au GMC Sierra 2013 poids léger à cabine allongée ou multiplace équipé du groupe accessoires chromés («groupe PDI»). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada, pour des véhicules livrés entre le 1^{er} mars et le 30 avril 2013. Cette offre ne peut être jumelée à d'autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Des conditions et limitations s'appliquent. 2. Le rabais de 7 000 \$ (taxes en sus) est un crédit offert au concessionnaire par le fabricant sur le GMC Sierra 2013 C/K 2013 à cabine allongée ou multiplace, ou hybride, et est destiné aux particuliers seulement. Autres rabais au comptant offerts sur la plupart des modèles. 3. Prix à l'achat de 26 149 \$ pour Sierra et 28 345 \$ pour Terrain (incluant 1 500 \$ de rabais au comptant). Total de 182 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement à l'achat de 84 mois, à un taux de 0,99 % (taux effectif de 2,59 % pour Sierra et 2,52 % pour Terrain). Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque ScotiaSM ou de RBC Banque RoyaleSM. Exemple : basé sur un financement de 27 649 \$ à un taux annuel de 0,99 %, le paiement aux deux semaines est de 156 \$ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 988,92 \$, et l'obligation totale est de 28 637,92 \$. 4. Valide uniquement aux établissements GM participants au Canada. L'offre d'une carte d'essence Petro-CanadaSM d'une valeur de 500 \$ (y compris les taxes applicables) s'adresse aux clients au détail à l'achat, à la location ou à l'achat avec financement d'un véhicule neuf admissible (voiture, multiségment ou utilitaire) 2013 Chevrolet, Buick, GMC et Cadillac entre le 1^{er} mars 2013 et le 30 avril 2013 et moyennant paiement supplémentaire de 0,01 \$. L'offre exclut les pick-up Chevrolet et GMC. Demandez les détails à votre concessionnaire GM participant. La carte sera valide 72 heures après la livraison. GMCL n'est pas responsable des cartes perdues, volées ou endommagées. La carte d'essence est émise par Suncor Energy Products Partnership et est assujettie aux modalités de l'entente sur les cartes-cadeaux Suncor Energy Products Partnership. La carte est valide uniquement chez les détaillants Petro-Canada participants (et chez d'autres détaillants approuvés) et n'est pas monnayable. GMCL peut modifier, prolonger ou mettre fin à cette offre, en tout ou en partie, pour n'importe quel motif et n'importe quand sans préavis. Petro-Canada est une entreprise Suncor Energy. SM Marque de commerce de Suncor Energy Inc. utilisée sous licence. 5. Le rabais est un crédit de livraison (avant les taxes) offert au concessionnaire par le fabricant sur les modèles GMC 2013 suivants: Terrain SLE1 (1 500 \$); Terrain SLE2, SLT1, SLT2 et Denali (2 000 \$); Sierra 1500 à cabine classique (1 200 \$); Sierra 1500 à cabine allongée (1 500 \$) et Sierra 1500 à cabine multiplace (2 000 \$). Le rabais s'applique uniquement à l'achat au comptant d'un véhicule neuf ou de démonstration. En optant pour la location ou le financement à l'achat, les clients renoncent aux rabais et offres incitatives, ce qui entrainera l'augmentation du taux d'intérêt applicable. Détails chez votre concessionnaire. L'offre prend fin le 1^{er} avril 2013. * La remise de 600 \$ à 1 500 \$ est applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 ou antérieurs. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

CHALLENGEUR
automobiles Itée



88, route 132 Est, Bonaventure
418 534-2011

www.chaleurautomobiles.com

A.P. CHEVROLET - BUICK
+ Centre du Camion • Truck Center



189, boul. Perron Est, New Richmond

Tél. : 418 392-5252

apchevrolet.ca

Golf printanier au Centre des congrès: 2 professionnels invités

(A.L.) Le Centre des congrès de la Gaspésie invite les golfeurs à une activité de golf porte-ouverte : « Amène ton équipement » le 28 mars prochain de 19h à 22h, dans la grande salle du Centre des congrès à Carleton. Les participants pourront gagner gros avec 2 500 \$ en prix de présence.

Carl Fortin, professionnel du Club de Golf du Moulin Laflamme et manufacturier des simulateurs Golf In, sera sur place pour donner ses conseils de pro et démontrer les possibilités qu'offrent les simulateurs pour la correction d'élan et

l'entraînement. Le professionnel-enseignant Claude Leblanc du Club de golf de Restigouche sera également de la partie pour donner une clinique de golf gratuite. Des concours d'habileté avec des prix à gagner seront organisés pendant la soirée et les golfeurs qui le souhaitent pourront s'exercer gratuitement sur les simulateurs et le champ de pratique, en compagnie des professionnels invités.

L'événement « Amène ton équipement » est une idée originale du Club de golf Carleton-sur-Mer qui vous présentera l'une de ses 36 nouvelles voiturettes électriques. Les visiteurs pourront profiter des spéciaux du club, dont 50 % de rabais sur la carte de saison pour les

« femmes nouveaux membres », 50 % sur la voiturette motorisée pour les 65 ans et plus, 50 % de rabais pour les moins de 30 ans, de même que l'abonnement 100 % gratuit pour les enfants des membres du club.

Les golfeurs qui se sont déjà abonnés à l'automne et ceux qui s'abonneront lors de cette soirée au Club de golf Carleton-sur-Mer, seront éligibles au super tirage de 5 abonnements annuels aux simulateurs intérieurs Golf In. Toutes les personnes présentes pourront également profiter de la promotion 50 % de rabais sur l'abonnement annuel aux simulateurs. Activité gratuite. Source : Centre des congrès)



Carl Fortin, professionnel du Club de Golf du Moulin Laflamme et manufacturier des simulateurs Golf In, sera sur place pour donner ses conseils de pro et démontrer les possibilités qu'offrent les simulateurs pour la correction d'élan et l'entraînement. PHOTO COURTOISIE

Horaire des célébrations religieuses

PASPÉBIAC

Jeu. Saint 28 mars : Messe 16 h 00
Vend. Saint 29 mars :
Adoration de la Croix 15 h 00
Chemin de la Croix au choix de la paroisse
Samedi Saint Vigile Pascale 30 mars : 20 h 00

ST-JOGUES

Vend. Saint 29 mars : Adoration de la Croix 15 h 00
Chemin de la Croix au choix de la paroisse

ST-PIE X

Vend. Saint 29 mars :
Chemin de la Croix au choix de la paroisse
Dimanche de Pâques 31 mars : 9 h 30

ST-GODEFROI

Jeu. Saint 28 mars : Messe 19 h 00
Vend. Saint 29 mars :
Chemin de la Croix au choix de la paroisse
Dimanche de Pâques 31 mars : 11 h 00

NEW CARLISLE

Vend. Saint 29 mars :
Adoration de la Croix 19 h 00
Chemin de la Croix au choix de la paroisse
Dimanche de Pâques 31 mars :
Célébration de la Parole
ST-ANDREW'S ANGLICAN
- 9 am followed by brunch
- Zion United Church - 10:30 am

BONAVENTURE

Dimanche des Rameaux 24 mars : 9 h 30
Jeu. Saint 28 mars : À St-Siméon 19 h 00
Vend. Saint 29 mars : 15 h 00
Chemin de la Croix 29 mars : À Caplan 19 h 00
Veillée Pascale 30 mars : 20 h 00
SAINT-ELZÉAR
Dimanche des Rameaux : Samedi 23 mars 19 h
Jeu. Saint 28 mars : À St-Siméon 19 h 00
Vend. Saint 29 mars : 15 h
Chemin de la Croix 29 mars : À Caplan 19 h 00 secteur
Veillée Pascale 30 mars : À Bonaventure 20 h 00
Dimanche de Pâques 31 mars : 9 h 30

boutique
inspiration
BMR
Matériaux Gaspésiens, 125, 5^e Rue Paspébiac
418 752-5933

Maison funéraire
Rojean Belanger & Fils inc.
Michel Bélanger, propriétaire
418 752-3834, Paspébiac
www.belangerfils.com

**MUNICIPALITÉ DE
NEW CARLISLE**
*Heureuse
Pâques à tous
et à toutes*
418 752-3141

Ville de
Bonaventure
*Joyeuses Pâques à
toute la population.*
Avenue de Port-Royal
Bonaventure 418 534-2313

CAPLAN

Dimanche des Rameaux 24 mars : 11 h 00
Jeu. Saint 28 mars : À St-Siméon 19 h 00
Vend. Saint 29 mars : 15 h 00
**Chemin de la Croix 29 mars : Prière autour
de la CROIX dans l'esprit de TAIZÉ pour le
SECTEUR 19 h 00**
Veillée Pascale 30 mars : À Bonaventure 20 h 00
Dimanche de Pâques 31 mars : 11 h 00
SAINT-ALPHONSE :
Dimanche des Rameaux 24 mars : 9 h 30

Jeu. Saint 28 mars : À St-Siméon 19 h 00
Vend. Saint 29 mars : 15 h 00
Chemin de la Croix 29 mars : À Caplan 19 h 00
Veillée Pascale 30 mars : À Bonaventure 20 h 00
Dimanche de Pâques 31 mars : 9 h 30

SAINT SIMÉON :

Célébration du pardon : Dimanche 24 mars 19 h 00
Dimanche des Rameaux 24 mars : 11 h 00
Jeu. Saint 28 mars : 19 h 00
Vend. Saint 29 mars : 15 h 00
Chemin de la Croix 29 mars : À Caplan 19 h 00
Dimanche de Pâques 31 mars : 11 h 00

**Joyeuses
Pâques**
MATÉRIAUX ST-CHARLES
4, DES CÈDRES, CAPLAN
418 388-5022

RÉSIDENCE MANOIR St-Charles
RÉSIDENCES PRIVÉE POUR AINÉS
AUTONOMES ET SEMIE-AUTONOMES
Christine Dubé et Francis Vadnais,
propriétaires
101 Boul. Perron est Caplan Qc, G0C 1H0
Info et réservation 418 388-5940

NEW RICHMOND

Jeu. 28 mars : 19 h Eucharistie pour le secteur la Sainte-Cène du Seigneur
Vend. 29 mars : 19 h Chemin de la croix
Samedi 30 mars : 19 h La Sainte Vigile pascale
ST-JULES
Vend. 29 mars : 15 h Liturgie de la mort du Seigneur
Dimanche 31 mars : 10 h 00 Jour de Pâques
SAINT-EDGAR
Vend. 29 mars : 19 h Chemin de la croix

Résidence La Seigneurie
Office municipal d'habitation
Les Habitations NR inc.
New Richmond
418 392-5019

Desjardins
Caisse
de New Richmond
Dir. Gén.: Claude L. Cyr
120, boulevard Perron Ouest
New Richmond (Québec) G0C 2B0
418 392-4489

Tournoi amical gaspésien : du hockey de qualité

La 38e édition du Tournoi amical gaspésien de Bonaventure a présenté un programme de 29 matchs, du 7 au 10 mars, dans trois catégories : Compétition : 18 ans et plus, Amicale : 30 ans et plus et Récréation : 40 ans et plus.

Dans la catégorie Compétition, Carleton remporte un véritable marathon. Les Bucks de Carleton ont remporté un deuxième titre de suite grâce à une victoire durement arrachée aux dépens des Sabres de Gascons 7-6, à 17 secondes de la fin de la deuxième période de prolongation. Les Bucks seront les champions défendant l'an prochain. Le prix du joueur le plus utile de cette catégorie a été décerné à Raphael Pelletier, des Bucks, pour son jeu enthousiaste et inspiré.

Les Red Wings remportent le championnat de la catégorie Amicale grâce à une victoire de 4-1 sur Construction LFG de Carleton-sur-

Mer. Un match où les Red Wings ont pris le contrôle dès les premiers instants, prenant une avance de 2-1 en première période. New Richmond a par la suite compté un but à chaque période pour s'assurer le championnat 2013. Le titre du joueur le plus utile de cette catégorie est allé à Danny Boudreau pour la qualité de son jeu dans les deux sens de la patinoire.

Bien que les buts aient été comptés surtout en troisième période, l'équipe de Transport EGDS Gobeil de Rimouski n'a jamais été inquiétée par l'équipe de Renaissance automobile de Ste-Anne-des-Monts. Le titre du joueur le plus utile de cette catégorie a été décerné à Claude Arsenault, de l'équipe de Rimouski. Encore une fois, le calibre de hockey était au rendez-vous pour cette 38ième édition. Pour les détails sur les résultats du tournoi : www.tournoiamical.com. (Source : Ambroise Henry, responsable des communications).



Les Red Wings remportent le championnat de la catégorie Amicale grâce à une victoire de 4-1 sur Construction LFG de Carleton-sur-Mer. PHOTO COURTOISIE

pour la période de Pâques

MARIA

Jeudi 28 mars : 19 h 00 Messe et adoration
Vendredi 29 mars : 15 h 00 Office de la Passion
Dimanche 31 mars : 9 h Messe de Pâques

JB081256474

MANOIR LADY MARIA
RÉSIDENCE PRIVÉE
POUR AINÉS AUTONOMES

548 Boulevard Perron
Maria (Québec) G0C 1Y0
Téléphone (418) 759-3488
Télécopieur (418) 759-5849
manoirladymaria@globetrotter.net

Christine Dubé
Francis Vadnais
Propriétaires

CARLETON

Jeudi 28 mars : 16 h Messe et adoration
Vendredi 29 mars : 15 h Office de la Passion

Graisse Radiateur  

GARAGE J.-Y. OTIS ET FILS INC.

668A, boul. Perron, Carleton
418-364-7231

JB081256862

 **Desjardins**
Caisse de Tracadieche

Siège social **418 364-3337**

JB081256488

ST-OMER

Vendredi 29 mars :
15 h Office de la Passion

 **Desjardins**
Caisse de Tracadieche

Siège social **418 364-3337**

JB081256486

NOUVELLE

Jeudi 28 mars : 16 h Adoration
Vendredi 29 mars : 15 h Office de la Passion
Samedi 30 mars : 20 h Veillée pascale
Dimanche 31 mars : 9 h Messe de Pâques

POINTE-À-LA-CROIX

Dimanche des rameaux à 10 h 30
Jeudi Saint à 18 h 30
Vendredi Saint à 15 h 00
Vendredi Saint - Chemin de Croix à 19 h 00
Samedi Saint à 20 h 00
Dimanche de Pâques à 10 h 30

L'ALVERNE

Samedi, 23 mars à 16 h 00
Jeudi Saint à 15 h 45
Samedi Saint à 15 h 45
POINTE-À-LA-GARDE
Samedi, 23 mars à 19 h 00
Jeudi Saint à 20 h 00
Vendredi Saint - Chemin de Croix à 15 h 00
Samedi Saint à 17 h 15

ST-FRANÇOIS D'ASSISE

Vendredi Saint - Chemin de Croix à 19h00
Dimanche de Pâques à 11h00
ST-ANDRÉ DE RESTIGOUCHE
Vendredi Saint - Chemin de Croix à 19 h 00
Dimanche de Pâques à 9 h 00
ST-ALEXIS
Vendredi Saint - Chemin de

Croix à 19 h 00
Samedi Saint à 20 h 00
MATAPÉDIA
Jeudi Saint à 19 h 00
Vendredi Saint - Chemin de Croix à 19 h 00
L'ASCENSION DE PATAPÉDIA
Vendredi Saint à 15h00
Vendredi Saint - Chemin de Croix à 19h00

Coopérative des employés de Philippe Day

TRANSPORT DE SOUS-PRODUITS (copeaux, sciures, écorces...)
TRANSPORT AVEC FARDIER, BEAM-FLOAD, FLAT-BED
TRANSPORT PAR JEEP DOLLEY
226 boul. Perron C.P. 15
Nouvelle (Québec) G0C 2E0
Tél : 418-794-2911
Télé : 418-794-2912
1-866-794-2911



La Fabrique de Pointe-à-la-Croix

La Fabrique de L'Alverne

La Fabrique de Pointe-à-la-Garde

JB085226604
JB08_Horaires_messes_droite.qxd

L. PINEAULT ET FILS INC.

Camionneurs en vrac

Tél. : 418 299-2529
1 866 299-2529
Télécopieur :
418 299-2529



172, St-Benoît Ouest,
St-Alexis-de-Matapédia
(Québec)

lpineault2010@hotmail.com

JB07527611



JB081256489

Championnat provincial scolaire de hockey à Carleton-sur-Mer

L'école Antoine-Bernard de Carleton-sur-Mer sera l'hôte du Championnat provincial de hockey scolaire sans contact qui se tiendra du 19 au 21 avril 2013 dans les arénas de Carleton-sur-Mer et de New-Richmond.

Seize équipes représenteront les différentes régions du Québec. Elles viendront y disputer les grands honneurs dans deux catégories différentes : catégorie benjamin division 2 et catégorie benjamin division 2b. Ce championnat est très important car il s'agit de la finalité en hockey scolaire. Les

Dragons de l'école Antoine-Bernard agiront comme équipe hôte pour ce tournoi dans les deux divisions. L'événement est de type invitation et il s'agit d'un championnat de hockey scolaire sans contact en collaboration avec Subway et Laits'go. (Source : Commission scolaire René-Lévesque)



**VOUS AVEZ UNE EXPÉRIENCE
OU DES INFOS À PARTAGER ?**

Contactez-nous en toute confidentialité
paula.beaulieu@quebecormedia.com

Vous avez bien vu:
**La Civic à un prix
jamais vu.**



**LOCATION
AUX DEUX
SEMAINES**

**maintenant
disponible**

sur certains modèles



**CONCOURS
CIVIC**

FAITES L'ESSAI DE LA
NOUVELLE CIVIC 2013

ET COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER UNE
CROISIÈRE
DANS LES ÎLES
TURQUOISES*

Civic DX 2013

En location

82\$⁺

aux deux semaines
pendant 60 mois

1 495 \$ acompte
24 000 km/année

Transport et préparation inclus



HONDA

Remise additionnelle disponible
avec le programme



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

hondaquebec.ca

*L'offre de location-bail aux deux semaines pour une période de 60 mois pour un total de 130 paiements est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2013 neuve (modèle FB2E2DX). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 \$ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule (PDFS): 16 935 \$; transport et préparation inclus. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valables seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le constructeur et valides sur les véhicules en inventaire. Photo à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. *Aucun achat requis. Pour participer, il suffit de faire l'essai routier d'une Civic 2013 entre le 1^{er} mars et le 30 avril 2013. Concours réservé aux personnes majeures résidant au Québec qui détiennent un permis de conduire valide. Tirage le 1^{er} mai. Croisière d'une semaine pour deux personnes d'une valeur approximative de 8 000 \$, incluant 2 000 \$ d'argent de poche. Certaines restrictions s'appliquent. Règlement complet au www.civic15ans.ca. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org.

PLUS DE 1000 \$ EN PRIX

Prépare un plat santé qui met en valeur des produits de chez nous!

TOUS LES DÉTAILS SUR BDCAS.COM/CONCOURS



12
À
17
ANS



C'EST MOI LE
CHEF

CONCOURS
VIDÉO

TU AIMES CUISINER ?

POUR PARTICIPER

- ✓ HABITER LA BAIE-DES-CHALEURS
- ✓ UTILISER UN PRODUIT LOCAL
- ✓ IMPLIQUER UN PRODUCTEUR LOCAL
- ✓ EN ÉQUIPE DE 3 PERSONNES MINIMUM
- ✓ RÉALISER UNE VIDÉO DE 5 MINUTES
- ✓ LA PUBLIER SUR NOTRE SITE INTERNET

DATE LIMITE **12 MAI 2013**

PLAN Zari

SERVICE EXCLUSIF

Sylvie Bois
Technologue en architecture

Martine Dionne
Designer d'intérieur

planzari.com | 418 794.2903

Les meilleurs conseillers

habitation & rénovation

Survivre à son projet de rénovation!

Vivre dans un chantier de rénovation n'est certes pas l'idéal, mais déménager ses pénates durant les travaux n'est

pas toujours possible. Si cette période donnera assurément des boutons aux maniaques de l'ordre et de la propreté, d'autres se sentiront quant à eux envahis dans leur intimité. Dans tous les cas, il faut prendre son mal en patience. Voici néanmoins quelques conseils pour survivre à votre projet de réno. D'abord et avant tout, renseignez-vous auprès de votre main-d'œuvre des quarts de travail qu'elle pense effectuer et organisez votre horaire en conséquence. Parce que bon nombre de rénovateurs sont généralement plus préoccupés par la qualité de leur travail que par les saletés que celui-ci engendre, veillez à protéger de la poussière les pièces ciblées, après les avoir préalablement désencombrées au maximum. Fermez la porte des pièces qui ne

doivent pas faire l'objet de rénovations. Aussi, rangez soigneusement les vêtements et scellez hermétiquement les aliments périssables, pour éviter que des odeurs ne les imprègnent. Vous avez un animal de compagnie? Il serait peut-être bien de lui trouver un gîte plus confortable et moins traumatisant le temps des travaux. Vos enfants sont à la maison? Organisez-leur des sorties à l'extérieur. Le soir venu, jetez les déchets, ramassez la poussière accumulée et sécurisez l'endroit pour éviter les risques de blessures. Finalement, c'est à vous de choisir si vous préférez apporter votre aide et superviser les travaux ou laisser le champ libre à vos rénovateurs. L'important, c'est que l'expérience demeure supportable et que le résultat comble vos attentes.



Restez ou ne pas rester durant les travaux : telle est la question!

PHOTO: ABLEIMAGES / THINKSTOCK

conciergerie S.M.S. INC.

Le plus grand réseau de professionnels de l'après-sinistre

Sabrina Barriault Janique Babin Charles Barriault

Nettoyage après sinistre • Entretien commercial • Cirage de plancher

61, Boul. Perron Est, CAPLAN
Tél. : 418 388-5042 Cell. : 418 391-2261

André Moreau

Spécialiste, installateur de pompes

Licence RBQ: 1879-3737-62

Forage MOREAU

(Div. Location Moreau inc.)

FORAGE DE PUIITS ARTESIENS (POMPES)
WATER WELL DRILLING (PUMPS)

223, ch. Cyr, New Richmond
418 392-4219

Peinture F. Bourque

Plâtre et Peinture
Résidentiel et Commercial

Stéphane Bourque
Adjoint

9208-6107 Québec inc.
R.B.Q. : 5594-0761-01
Tél. : 418 388-1348
Cell. : 418 391-4745

ACE Quincaillerie Robichaud inc.

Plus de 25 ans d'expérience à votre service.

Isabelle et Maryse Robichaud

3, rue des Saules, Caplan
418 388-2082

Leslie Dow & Tommy Fallow
Propriétaires

RONA STARRAK INC.

Le Quincaillier QUICAILLERIE - HARDWARE

191, boulevard Perron Ouest
New Richmond
418 392-5031

Véronique Roy Stéphanie Roy

DÉCOR CONSEILS

Véronique Roy enr.

Décoratrices et cuisiniste sur place

234, Gérard-D.Lévesque Ouest
Paspébiac (Qc) G0C 2K0
Tél. et téléc. : 418 752-2528

DÉMENAGEMENT ET FONDATION LOUISDUGAS

Pour partir sur du solide!

Soulèvement d'édifices
Finition de plancher
Fondations
Excavation

NOUVEAU FRANCHISÉ DE **PIEUX XTRÊME**
Pieux vissés galvanisés

43, rue des Geais,
Maria (Québec) G0C 1Y0
Téléphone : 418 759-3927

louis.dugas@globetrotter.net
www.louisdugas.com

Louis Dugas,
Propriétaire

PISCINES Gaspésiennes 2000

Vente et installation de Piscines et Spas

Service ouverture et fermeture

Accessoires de piscines

Maryse Audet,
Directrice et conseillère aux ventes

Plomberie Lebrun inc.

R.B.Q. 8348-0848-90

Résidentiel, Commercial

Analyse et traitement d'eau

CMMTQ

Caplan

418 391-7366

Jean Lebrun
Propriétaire
Entrepreneur plombier

Sous Un Même Toit

PLANS de construction / rénovation résidentielle

Gervais Demers Tech. Arch. Sénior
418.752.7318

INTER LUMINAIRES

Lumi-Tech

Résidentiel - Commercial - Industriel

147B, boulevard Perron Est
New Richmond
Tél. : 418 392-4434
Téléc. : 418 392-4422

lumitech@globetrotter.net

Michel Leblanc
Conseiller à la quincaillerie

Gerry Dort
Conseiller aux matériaux

Sandra Grant
Décoratrice intérieure

Les entreprises Trécart

ACE

MARIA 418 759-5405

G.B. Électrique enr.

Entrepreneur Électricien

- RÉPARATION & ENTRETIEN DE FOURNAISES À L'HUILE
- NETTOYAGE DE CONDUITS DE VENTILATION
- INSTALLATION DU CONCEPT BI-ÉNERGIE

Francis Bujold, propriétaire
418-534-4585

163, route de la Rivière,
Saint-Elzéar, Qc G0C 2W0

Joanne Barriault Designer d'intérieur, Geneviève Dugas Designer d'intérieur, Joannie Cayouette Designer d'intérieur, Carole Firlotte conseillère en décoration.

BMR

J. A. CORMIER & FILS

224 Cyr, New Richmond
392-5053

PROMOTION DU PRINTEMPS

Achetez un aspirateur central Cyclovac GX715 Et choisissez un item parmi les suivants:

Un ensemble d'accessoires de garage (valeur de 69,95\$)

OU

Des sacs pour votre aspirateur (valeur de 75\$)

VALABLE DU 18 MARS AU 13 AVRIL 2013
CONDITIONS DISPONIBLES EN MAGASIN

LOCATION MOREAU INC.

Tél. : 418 392-4219 Téléc. : 418 392-5344

Valérie et André, conseillers 223, Chemin Cyr, New Richmond G0C 2B0

INVITATION

Toutes les personnes intéressées par le développement local du territoire de la MRC de Bonaventure sont cordialement invitées à l'assemblée générale annuelle du CLD de la MRC de Bonaventure, qui aura lieu :

DATE : Le mercredi 27 mars 2013
HEURE : 19 h
ENDROIT : Salle Le Tremplin de Saint-Elzéar (150, chemin Principal)

Une confirmation de votre présence serait appréciée au plus tard le mardi 26 mars 2013 à midi.

Téléphone : 418 752-3333 poste 221
Courriel : danielle@cldbonaventure.com

MRC de Bonaventure Québec FONDS de Développement Local

L'Émergence

La Maison d'aide et d'hébergement L'Émergence tient à remercier chaleureusement ses bénévoles, ses partenaires ainsi que les 300 personnes qui étaient présentes à la 8^e dégustation de vins et fromages-bénéfice.

Pastille Sécurité : contribution de 1 000 \$ et plus
Fédération des producteurs de lait du Québec
CHAU-TVA
CIEU-FM
Restaurant Le Héron

Pastille Autonomie : contribution de 700 \$ et plus
Desjardins, Caisses populaires secteur Chaleurs

Pastille Solidarité : contribution de 400 \$ et plus
Club Rotary de New Richmond
Cartier énergie éolienne
Yvan Perreault & Fils
Hostellerie Baie-Bleue
Transport Baie-des-Chaleurs et Gilles Pelletier (chauffeur)

Pastille Respect : contribution de moins de 400 \$

Me Andrée Rioux, avocate
L'Écho de la Baie
Ville de Carleton-sur-Mer
PJC Jean Coutu de Carleton-sur-Mer
Leblanc Bourque Arsenault
Armand Automobiles
Boutique Chlorophylle
Boulangerie La Mie véritable
Marché Métro
Municipalité de Maria
Promutuel de L'Estuaire
Transporteurs forestiers de Temrex
Brûlerie du Quai
Magasin Coop IGA de Maria

Lise Audet, chocolatière
Gaspésie Gourmande
Servab
Maxi
Chevaliers de Colomb de Bonaventure, Caplan,
Saint-Alphonse, New Richmond, Carleton-sur-Mer,
Saint-Omer et Nouvelle
Coopérative agricole Baie-des-Chaleurs
Librairie Liber
Boutique Au coin du travailleur
Fleuriste Au bon secours
Fleuriste Agenda
Boucherie Jean-Maurice Bourg

Nous soulignons la participation de Julie Coulombe, sommière et de David Philippe, magicien, à l'animation de la soirée.

Cet événement a permis d'amasser un profit net de plus de 10 000 \$ qui sera utilisé pour offrir des services aux femmes violentées dans un contexte conjugal et leurs enfants qui séjournent au deuxième étage de L'Émergence. Rappelons que le 2^e étage consiste en 11 logements transitoires et sécuritaires pour les femmes qui réorganisent leur vie.

Appuyer cette cause, c'est venir mettre un baume de douceur dans un océan de douleurs...



Café-Bistro très achalandé à vendre

situé au 154 boul. Perron à New Richmond.

Démarré par la Brulerie du Quai en Juin 2010.

Préparez-vous à devenir propriétaire avant l'été!

info@brulerieduquai.com

Pour plus d'information, consultez le:

<http://www.brulerieduquai.com/pages/succursale-de-new-richmond-a-vendre>

À VENDRE



JB081265129

votre scoop!

**VOUS AVEZ VU
QUELQUE CHOSE ?
ON VEUT VOS PHOTOS**

Vous avez l'**œil vif** ? Saisissez des photos de la vie qui vous entoure et nous les publierons dans notre journal.

Des événements, des personnes, des lieux, de l'ordinaire à l'extraordinaire, si vous voyez quelque chose qui peut intéresser nos lecteurs, **votre photo** sera peut-être publiée dans une prochaine édition de notre journal.

Et ce n'est pas tout ! Nous vous verserons **20\$** pour chaque photo qui sera publiée dans le journal imprimé.

Il suffit d'acheminer **votre photo** à alain.lavoie@quebecormedia.com en prenant bien soin de nous mentionner vos nom et prénom, adresse, numéro de téléphone, ainsi que le lieu de prise de la photo et les détails sur ce qu'on y voit. Si **votre photo** est choisie nous communiquerons avec vous.

L'ÉCHO DE LA BAIE

JB08499925



JOURNÉE PRIVILÈGE 28 MARS 2013

20% SUR TOUTE LA MARCHANDISE

Ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle. Valable chez Studio seulement. Certains restrictions, exclusions et/ou limites d'achat peuvent s'appliquer. Ne s'applique pas aux achats antérieurs. Cette offre est sujette à des modifications sans préavis. La marchandise peut varier d'une boutique à l'autre. Détails en boutique. Boutiquestudio.ca



STUDIO

54 BOUTIQUES QUÉBEC + NOUVEAU-BRUNSWICK
BOUTIQUESTUDIO.CA

(SiriusXM)
LES RECRUES
DODGE

PER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MEURER PARTIQUÉ AU CANADA

«Moins d'essence. Plus de puissance. Une valeur sûre.» est une comparaison entre les gammes complètes 2013 et 2012 de Chrysler Canada. L'affirmation 81,7100 km ou moins est basée sur les estimations de consommation de carburant sur autoroute du programme ÉnergieGuide 2013. Les méthodes d'essai utilisées sont celles du gouvernement du Canada. La consommation d'essence réelle de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Voyez votre concessionnaire pour des précisions sur le programme ÉnergieGuide. Le consommateur avisé lit les petits caractères : «1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.»

L'ÉVÈNEMENT

PROFITEZ-EN AU

M ^ X



Dodge Grand Caravan Crew 2013 montrée**

ENSEMBLE **M ^ X** DODGE GRAND CARAVAN SXT 2013

- + Ensemble climatisation 3 zones
- + Glaces des custodes à commande électrique
- + Freins à disque et antiblocage aux 4 roues
- + Roues en aluminium
- + Ensemble UConnect^{MD}, Bluetooth^{MD}, Radio SiriusXM^{MC}

INCLUT **3 275 \$** EN ÉCONOMIES SUR MODÈLE SÉLECTIONNÉ



+ Écran tactile de 6,5 pouces



+ Console DVD au pavillon



+ Configuration 7 passagers avec sièges Super Stow 'n Go^{MD}

OU ACHETEZ

DODGE GRAND CARAVAN SE 2013

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS 29 ANS¹



AUSSI PEU QUE **7,9L** /100 KM
36 MPG SUR ROUTE

MEILLEUR DE SA CATÉGORIE **283 CH**²



«MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS

CHOISISSEZ L'UNE OU L'AUTRE À PARTIR DE :

19 995 \$

LE PRIX COMPREND 8 100 \$⁰ DE REMISE AU COMPTANT POUR LA DODGE GRAND CARAVAN SE ET 2 000 \$⁰ POUR LE DODGE JOURNEY SE, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

OU CHOISISSEZ

UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE **115 \$** AUX DEUX SEMAINES POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS



AUSSI PEU QUE **7,5L** /100 KM
38 MPG SUR ROUTE

MEILLEUR DE SA CATÉGORIE **283 CH**²



«MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS

Dodge Journey R/T TI 2013 montrée**

ENSEMBLE **M ^ X** DODGE JOURNEY R/T TI 2013

- + Transmission intégrale
- + Ensemble climatisation 3 zones
- + Assistance au stationnement
- + Ensemble UConnect^{MD}, Bluetooth^{MD}, Radio SiriusXM^{MC}
- + Siège conducteur à commande électrique
- + Roues d'aluminium de 19 pouces

INCLUT JUSQU'À **3 750 \$** EN ÉCONOMIES SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



+ Configuration 7 passagers



+ Écran tactile de 8,4 pouces et caméra de recul



+ Console DVD au pavillon

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP^{MD} | DODGE | RAM DU QUÉBEC

www.dodge.ca/offres

MOINS D'ESSENCE. PLUS DE PUISSANCE. UNE VALEUR SÛRE.
18 MODÈLES QUI CONSOMMENT 8 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.



SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES



vitevitevite.ca

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND...VITE! VITE! VITE!

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

1 877 726-6730

classes@quebecormedia.com

POUR ANNONCER

- IMMOBILIER 114 à 380
- MARCHANDISE 500 à 552
- VÉHICULES 800 à 850
- EMPLOI ET FORMATION 400 à 458
- SERVICES 600 à 740
- ÉVÉNEMENT SPÉCIAUX 900 à 924

Télécopieur:
1 877-680-2525

PAIEMENT



Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'hebd. *Quebecor* ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

286
↓
288

BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

286

BUREAUX

LOCAL commercial à louer situé à Maria 1475 p.c., directement sur la 132, belle visibilité, 4 bureaux séparés et une grande salle de montre, stationnements entièrement pavés, déneigement inclus. (418)364-3139

288

ENTREPÔTS LOCAUX

LOCAL commercial 550p.c. centre-ville Bonnaventure rue Grand-Pré, dans l'immeuble Les Edifices Robin (418)391-4055

300
↓
380

IMMOBILIER LOCATION

367

LOGEMENTS À LOUER

A CAMPBELLTON appartement spacieux, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, balcon privé, intéressante vue de l'eau, 506-759-4627

A CAPLAN, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non fumeur, pour personne seule ou couple, endroit tranquille, libre 1er juillet, 375\$/mois. (418)391-4109

367

LOGEMENTS À LOUER

A CAPLAN 1 1/2 3 1/2 meublés libres immédiatement non fumeur, pas d'animaux (418)388-5108

A CARLETON 6 1/2 A LOUER près de tous les services, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur 900\$/mois (418)364-6344

A NEW RICHMOND OUEST 106 CHEMIN DE LA PLAGE 21/2, meublé, chauffé, éclairé, télévision, câble inclus, vue sur la mer, endroit tranquille pour personne tranquille, non-fumeur, pas d'animaux

RÉFÉRENCES
LIBRE IMMÉDIATEMENT (418)392-5112

APPARTEMENT À LOUER À BONAVENTURE 1 1/2 pièce, meublé, chauffé et éclairé, câble Communiquiez au 418-388-5560 ou 1-877-388-5563

CARLETON, 19 rue Lacroix, résidence pour retraités

SERVICES OFFERTS: conciergerie, déneigement, système de sécurité, système d'échangeur d'air dans chaque appartement, service de repas et air climatisé sur demande.

Pour informations: 418 364-6181 ou 418364-1320

DUPLEX: APPARTEMENT 2 chambres à coucher, semi-meublé, avec balcon, non fumeur, aucun chien, pour adulte seulement, à Campbellton NB (506)759-4258, week-end: (418)756-6008 ***AUTRES APPARTEMENTS DISPONIBLES

NEW RICHMOND 3 1/2 non meublé, 425\$/mois, électricité, chauffage, satellite et déneigement inclus, pas d'animaux, endroit tranquille, références demandées, non fumeur, libre immédiatement (418)392-4775

367

LOGEMENTS À LOUER

RIVIÈRE-DU-LOUP Appartements hôteliers Place St-Georges Meublés, chauffés, éclairés Câble/Téléphone/Internet Stationnement, buanderie propre, tranquille, service 295\$/mois + 1-855-862-9524

ST-SIMEON 51/2, 1er mai, super vue sur la mer 600\$, 31/2 immédiatement 395\$ près de l'église, (418)534-3612

374

RECHERCHE LOCATION

BONJOUR JE SUIS À LA RECHERCHE D'UN LOGEMENT 3 1/2 OU 4 1/2 à POINTE À LA CROIX pour la mi-mai ou début juin. Je suis un homme seul, retraité avec bonnes références, non fumeur, tranquille. Si vous avez une disponibilité contactez-moi Jacques (450)347-2148 ou courriel: lap.jac@bell.net

412
↓
458

EMPLOI

411

EMPLOI GÉNÉRAL

ATTENTION ÉTUDIANTS(ES) Fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de supers bons produits en chocolat, tablettes et amandes enrobées. Horaire flexible, dans ton secteur. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395 www.chocolatdeluxe.com

Sitôt placé, sitôt vendu!

1 877 726-6730

414

CHAUFFEURS TRANSPORT

CHAUFFEURS DEMANDÉS; Formidable occasion pour apprendre à localiser les problèmes ferroviaires de rails. Aucune expérience nécessaire. Déplacements payés, allocations de repas, 4 semaines de vacances et autres bénéfices. Exigences: pouvoir voyager 3 mois à la fois, détenir un permis de conduire valide pour véhicules à freins comprimés. Envoyer cv à www.sperryrail.com, mot de passe (DRIVER). Ne pas remplir les champs Ville ou État.

500
↓
552

MARCHANDISE

504

ANIMAUX

COMMANDEZ VOS VOLAILLES POUR VOTRE ÉLEVAGE ESTIVAL 2013 Coqs à chair, poules pondeuses, dindes, cailles, canards, etc. Informations: (418)534-4251

517

DIVERS À VENDRE

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

SCIERIES PORTATIVES - À bande ou à chaîne - FAITES DE L'ARGENT ET ÉPARGNEZ DE L'ARGENT. Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.Scieries-Norwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste: 400QN

534

MUSIQUE

COURS DE GUITARE à ma résidence, 1 heure par semaine 10 cours pour 50\$. (418)364-7935

546

PISCINES, SAUNAS, SPAS

COUVERTURES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

680
↓
690

ADULTES

682

SERVICES DE CONVERSATIONS

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1, en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015 Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

700
↓
716

BABILLARD LOISIRS

704

ASTROLOGIE

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-524-4567 depuis un cellulaire: #2555 (2.90\$/MIN)

704

ASTROLOGIE

1 appel va éclairer votre Futur! Avec Médium Québec, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions. Ecoutez-les au 1-866-503-0838 ou depuis votre # (carré)4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

ASTROLOGIE voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min). Depuis un cellulaire #2555

MME Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions sans attendre. Tél.: 1-900-788-0909 (2.90\$/min.) depuis un cellulaire #2555

SAVOIR c'est pouvoir, ne vous laissez plus surprendre par votre futur. Justine médium de naissance. Tél.: 1-900-788-0707 (2.90\$/min) Ext.: 1275

720
↓
740

AFFAIRES FINANCES

720

ARGENT À PRÊTER

BESOIN d'argent? Vous possédez REER, CRI, Fonds de pension ex-employeur. Transformé en argent cash. Nous pouvons vous aider. 1-855-720-7738 pretplusrapide.com

CREDIT700.CA Prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne www.credit700.ca

736

SERVICES FINANCIERS

!!!! ABAISSE: Tes PAIEMENTS! Problèmes de Dettes? La Solution: CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20H. 1-888-371-0661

ArgentDirect.com Prêt de 500\$ et +. Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le jour même. 1-888-374-5777

738

SERVICES JURIDIQUES

SAAQ - SAAQ - SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

799
↓
850

AUTRES VÉHICULES ET SERVICES

800

AUTOS À VENDRE

OLDSMOBILE AURORA 1997 (418)392-9659

820

4 X 4

DODGE DAKOTA 4x4 2002 130000 km, peinture originale 2 ensembles pneus été/hiver parfaite condition. Faut voir! 6000\$. infos: (418)392-6010

836

MOTOCYCLETTES ET ACCESSOIRES

HARLEY DAVIDSON Road King Classic 2000, 1450cc, 50000 km, parfaite condition, beaucoup d'équipement & chrome. 10000\$. Infos: (418)392-6010

Sitôt placé, sitôt vendu!

1 877 726-6730

L'heure des marées

MARÉES DU 21 AU 27 MARS 2013

Jour	04:14 B	10:06 H	17:18 B	23:07 H
Jeudi 21 mars				
Vendredi 22 mars	04:30 B	11:05 H	18:21 B	
Samedi 23 mars	00:10 H	05:38 B	12:06 H	19:09 B
Dimanche 24 mars	01:01 H	06:39 B	13:04 H	19:48 B
Lundi 25 mars	01:46 H	07:35 B	13:57 H	20:22 B
Mardi 26 mars	02:27 H	08:28 B	14:44 H	20:54 B
Mercredi 27 mars	03:08 H	09:19 B	15:28 H	21:27 B

H = Haute B = Basse

DISTRIBUTION DE VOTRE JOURNAL

Vous n'avez pas reçu votre copie? Contacter le service de distribution au

1 877 663-9002

BABILLARD

Cours de menuiserie, New Richmond

Le 23 mars de 13 h à 16 h au Village gaspésien de l'héritage britannique. Apprenez à faire des boîtes en bois avec l'artisan local, Deni Forest. Chaque participant créera une pièce unique de bois trouvé. Coût 35 \$ par personne. Matériaux fournis. Places limitées et inscription est obligatoire. Info: Carolyn Taylor au 418 392-4487 ou Facebook gaspesianvillagegaspésien.

Assemblée annuelle

Comité de développement local de Ristigouche Sud-Est le 21 mars à 18h30 au sous-sol de la Salle F.P. Adam.

Les arts et la culture à St-Alphonse

Le Carrefour des loisirs, des arts et de la culture offre plusieurs ateliers et des cours pour tous les âges cet hiver. Inscrivez-vous pour la peinture, le faux-vitrail, l'art de «faire ses couleurs», les faux finis, le bricolage, l'anglais, etc... Info: 418-388-5832.

Jour de la Terre

Le Jour de la Terre se déroulera le 21 avril de 9 h à 15 h au Centre communautaire de Maria sous le thème "L'eau patrimoine collectif". Au menu: conférences, kiosques, garderie, animation, prix de présence.

Gratuit pour tous. Info:Suzanne Sleigher au 534-3596.


boulangerie La Pétrie, Bonaventure. Le thème de cette année: « L'eau patrimoine collectif ».

Et ta mer...

Recrutement pour un collectif de citoyens afin de proposer une œuvre-action au Jour de la Terre, le 21 avril, à Maria. Tout le monde a un talent à partager pour ce projet de co-création. Une première rencontre aura lieu le 2 mars, à 13h, à la

 **ENVOYEZ VOS PHOTOS**
PAULA.BEAULIEU
@QUEBECORMEDIA.COM

REMERCIEMENTS
JEAN-CLAUDE BABIN
 1941 – 2012



Nous désirons remercier sincèrement tous ceux et celles qui, de près ou de loin, nous ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, visites, cartes dons, courriels, assistance aux funérailles ou tout autre attention particulière, lors du décès de monsieur Jean-Claude Babin survenu le 21 décembre 2012.

Merci à l'abbé Conrad Babin et Chester Cotton, prêtre pasteur.

Que chacun de vous trouve, dans ces remerciements, l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Jeannette
 Ses enfants, Martin (Sylvie), Chantal (Donald) et Marjorie (Yvan)

JB081260906

REMERCIEMENTS

Suite au décès de M. Richard Audet survenu le 18 février 2013, la famille Audet souhaite remercier tous ceux et celles qui lui ont témoigné des marques de sympathie.

Un merci spécial à son médecin de famille, Dr Jacques Pelletier.

Il laisse dans le deuil ses 2 filles Manon (Ghislain) et Janik (Donald) et ses 2 garçons Cino et Jean (Jennifer) ainsi que ses 2 sœurs, ses 8 frères, ses 4 petits-enfants, ses neveux, nièces et amis.

« Il est maintenant notre ange-gardien, il veillera sur nous »

Tes enfants qui t'aimeront toujours, Manon, Cino, Janik et Jean xxxxx



JB081260955

Remerciements
Marguerite Cavanagh
 1918 – 2012



Nous tenons à remercier sincèrement tous ceux et celles qui de près ou de loin ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, dons, cartes, fleurs, visites, téléphones et assistance aux funérailles de notre mère madame Marguerite Cavanagh, épouse de (feu) Charles Arsenault, survenu au CHBC de Maria le 31 décembre 2012 à l'âge de 94 ans et 11 mois.

Ses enfants : Léopold Omer, Paul-Étienne (Andrée), Gaétane (Albén), Huguette (Roger), les petits-enfants & les arrière-petits-enfants.

Que chacun et chacune de vous considère ces remerciements comme personnels

JB081260885

REMERCIEMENTS

Vos témoignages de soutien et de sympathie lors du départ de **Léonard Poirier** ont démontré à la famille combien il était aimé, apprécié et respecté. Nous désirons sincèrement vous en remercier.

Un merci tout spécial au personnel du CHSLD de New Carlisle pour leurs précieux soins.

Sa conjointe Carmelle et ses enfants

JB081256388

SOLDÉ PRINTANIER DU FABRICANT

PADERNO

Économisez jusqu'à 75 %! Du 20 au 31 mars

PADERNO HomeGourmet

GARANTIE RAISONNABLE DE 25 ANS

ÉCONOMISEZ 71 %!
 Notre batterie HomeGourmet de 9 pièces comporte des couvercles en verre trempé avec évent, des manches ergonomiques et un revêtement antiadhésif durable sans PFOA ni PTFE. À l'épreuve du four et sécuritaire pour toutes les surfaces de cuisson, y compris les cuisinières à induction. La batterie HomeGourmet de 9 pièces comprend deux casseroles (1,5 et 2 litres), une casserole de 4 litres avec poignée d'appoint, une cuisinière de 5 litres, une poêle à frire de 24 cm/9,5 po et 4 couvercles en verre.
Prix courant : 599,99 \$.
169,99 \$



<p>ÉCONOMISEZ 75 %! Poêle à œufs 20 cm. 79,99 \$.  19,99 \$</p>	<p>ÉCONOMISEZ JUSQU'À 71 %! Poêle à frire Nature Trust en acier inoxydable avec revêtement en céramique écologique, sans PFOA ni PTFE. Convient aux surfaces de cuisson à induction. 20 cm/8 po. 199,99 \$. Maintenant 39,99 \$! 24 cm/9,5 po. 159,99 \$. Maintenant 44,99 \$! 28 cm/11 po. 179,99 \$. Maintenant 59,99 \$! </p>	
<p>ÉCONOMISEZ 72 %! Jeu de 3 couteaux Santoku. 89,99 \$.  24,99 \$</p>	<p>ÉCONOMISEZ 75 %! Poêle à frire de 20 cm avec coupes pour pocher les œufs amovibles et couvercle. 199,99 \$.  34,99 \$</p>	<p>ÉCONOMISEZ 69 %! Poêle à frire Classic 20cm/8po. Prix courant : 99 \$.  29,99 \$</p>
<p>ÉCONOMISEZ 72 %! Casserole Classic de 1 litre/ couvercle. 92 \$.  24,99 \$</p>	<p>ÉCONOMISEZ 74 %! Cocotte Classic de 1 litre/ couvercle. 99 \$.  24,99 \$</p>	<p>ÉCONOMISEZ 100 %! Jeu de 6 couteaux Glacier et support. Rouge, violet ou vert. 179,99 \$.  79,99 \$</p>

DU 20 AU 31 MARS SEULEMENT DANS LES MAGASINS SUIVANTS :

DALHOUSIE
 Dalhousie Home Hardware
 364 William St.

MARIA
 Quincaillerie ACE de Maria
 485, boul. Perron

PADERNO
 

Information : 1-800-263-9768 ou www.paderno.com. Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche, le Vendredi saint ou le dimanche de Pâques. Les quantités sont limitées. Arrivez tôt. Les articles en magasin pourraient différer de ceux qui sont illustrés.



OFFRE D'EMPLOI Inspecteur municipal / Inspectrice municipale

Municipalités de : Matapédia, Pointe-à-la-Croix, Saint-Alexis-de-Matapédia et Saint-François-d'Assise
Responsabilités

L'inspecteur municipal / inspectrice municipale assure le contrôle et l'application des règlements d'urbanisme dans les projets de réparation, de démolition, de construction de bâtiments accessoires et des autres usages accessoires, notamment les piscines et spas. Il assure également l'émission des permis et certificats dans les autres activités réglementées par la municipalité.

Qualités recherchées

- Sens des responsabilités, autonomie, esprit d'analyse, habileté en communication, souci du maintien et de l'amélioration du milieu de vie, aptitude à utiliser des instruments de mesure, habileté à rédiger des rapports, être dynamique et créatif;
- Entregent et facilité de communication avec le public et les différents membres de l'équipe municipale;
- Rigueur dans la planification et l'organisation de son travail;
- Orienté vers le service aux citoyens;
- Capacité de travailler en équipe.

Exigences

- Détenteur d'un diplôme d'études secondaires, ou supérieures et présentant le désir et les aptitudes à suivre les formations reliées à l'emploi (Q2R / Eau potable / Urbanisme / Application des règlements municipaux / ...);
- Capacité de s'exprimer aisément en français parlé et écrit, la capacité de s'exprimer également en anglais parlé et écrit constitue un atout;
- Habilités générales en informatique;
- Permis de conduire valide et autonomie dans les déplacements.

Conditions salariales

- Salaire à discuter selon le profil du candidat et en accord avec la politique salariale des municipalités.

Commentaires

Emploi permanent d'avril à octobre, après période de probation de trois (3) mois, à raison de 35 heures / semaine. Si vous croyez posséder les qualifications requises pour occuper ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant **le 03 avril 2013 à 15 h** à l'adresse suivante :

Municipalité de Pointe-à-la-Croix

Claude Audet, directeur général

139, boul. Inter-Provincial, Pointe-à-la-Croix (Québec) G0C 1L0

Pour informations : 418-788-2011 téléphone / 418 788-2916 télécopieur

pointe-a-la-croix@globetrotter.net

www.matapedialesplateaux.com

Nous communiquerons uniquement avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

JB081258165



La force de la rénovation! MD

Commis-Vendeur

Relevant du gérant, la personne aura les responsabilités suivantes :

- Accueillir les clients dans le respect
- Conseiller le client sur les différents produits selon leurs demandes
- Effectue la mise en place de la marchandise en magasin
- Veille à la propreté et l'ordre du magasin

Exigences recherchées

- Connaissance des matériaux-électricité-plomberie
- Expérience en vente est un atout
- Connaissance de bas en anglais est un atout
- Bonne communication
- Esprit d'initiative



Lieu de travail :
Quincaillerie St-Omer
134, route 132 Est
Carleton-sur-Mer, Qc.
G0C 2Z0

Rémunération :
Concurrentielle au marché

Conditions de travail :
Pour une durée de 26 semaines
(40 h/sem)

Date d'entrée en fonction :
1 mai 2013

Faire parvenir votre candidature avant le 5 avril 2013 :
marcandre.bmrstomer@globetrotter.net

JB081263808



171, route 132 Est
New Richmond (QC) G0C 2B0
Tél : 418 392-5081
Sans frais : 1 800 463-3801
Fax : 418 392-5208



JB081189104

Poste : conseiller aux ventes

Lieu : New Richmond

Sommaire

Type d'emploi : Permanent
Horaire : Temps plein
Domaine principal : Vente
Années d'expérience pertinente minimum : 2-3
Salaire : À commission avec salaire de base.

Description

Fort d'une expérience de plus de 25 ans dans le commerce du détail, plus spécifiquement dans la vente de véhicule automobile, Honda New Richmond a le désir de se surpasser afin d'offrir à sa fidèle clientèle l'excellence qu'elle mérite et souhaite s'entourer de gens qui sont prêt à contribuer au succès de l'entreprise en donnant à tous nos clients une expérience exceptionnelle à chacune des étapes.

Nos valeurs

Attitude – Travail d'équipe - Intégrité

Description sommaire du poste

De concert avec l'équipe en place, la raison d'être du poste de conseillers aux ventes pour les véhicules neufs et/ou d'occasion est de créer une expérience mémorable pour tous les clients du concessionnaire. La personne choisie aura comme fonctions, sans s'y limiter, à :

- Présenter les différents services offerts par le concessionnaire;
- Conseiller la clientèle dans l'achat d'un véhicule automobile;
- Présenter les options disponibles pour les modèles;
- Expliquer les modalités de transactions;
- Compléter les documents nécessaires à la transaction;
- Conclure les transactions de pair avec le directeur commercial;
- Effectuer les suivis avec tous les clients;

Qualifications recherchées

- Diplôme d'étude secondaire complété
- Expérience pertinente dans le commerce au détail
- Aptitudes pour les relations interpersonnelles
- Méthodique dans sa façon de travailler
- Aimer travailler en équipe
- Intègre
- Langue anglaise parlée serait un atout

Prendre note que vous n'avez pas besoin d'une expérience dans la vente automobile, nous nous ferons un plaisir de vous accompagner dans votre développement professionnel. Seulement une expérience dans la vente au détail est nécessaire.

Faire parvenir votre CV à l'adresse suivante : Honda New-Richmond, 171 route 132 Est, New-Richmond, G0C 2B0 à l'attention de Sylvain Bernard ou par courriel au sbernard@hondanewrichmond.com.

OFFRES D'EMPLOI

CUISINIER-CUISINIÈRE

Avec ou sans expérience
Poste de jour et de soir temps plein
saisonnier

AIDE-CUISINIER-CUISINIÈRE

Avec ou sans expérience
Poste de soir temps plein saisonnier

PLONGEUR-PLONGEUSE

Poste de jour temps plein saisonnier

SERVEUR-SERVEUSE

Avec expérience
Poste de jour et de soir temps partiel saisonnier

QUALIFICATIONS REQUISES

- Capacité de travailler en équipe
- Rapidité d'apprentissage et d'exécution
- Sens de l'initiative

**Vous pouvez poster votre CV ou par courriel
avant le 6 avril 2012 à :**

Poissonnerie du Pêcheur Inc.
230 Route 132 Est, Bonaventure, QC, G0C 1E0
418 534-2434 • mcpgascons@hotmail.com



JB081263863

BABILLARD

Bingo

Les vendredis de 20 h à 22 h au Centre Communautaire de St-Pie X avec des gros lots de 500\$ et 1 000\$ de plus un jeu progressif augmentant de 100\$ par semaine.

Suzanne Côte

- *Massages : détente et thérapeutique
- *Soins visage
- *Soins énergétiques

910, boul. Perron Carleton
Tél. : 418 391-2626



Brunet



DENTUROLOGISTE Gilles Babin, d.d.

208 A., Chemin St-Edgar
New-Richmond (Québec)
G0C 1C0 Tél.: 418 392-5498

- **BONAVENTURE**
- **POINTE-À-LA-CROIX**
- **MARIA**

JB08174548



Informatique Yves Savoie enr.

Vente, installation et réparation.
Ordinateur, portable, réseaux avec et sans fil.
ventes@Yvessavoie.net Yves Savoie
support@Yvessavoie.net Propriétaire
www.info.Yvessavoie.net (418) 392-4405

JB08633191



LE THÉÂTRE
PETITE
MARÉE

POSTE À COMBLER Agent(e) de communication

Les productions À tour de rôle et Le Théâtre de la Petite Marée, théâtres de création dans la Baie-des-Chaleurs, cherchent une personne motivée et passionnée pour mettre en œuvre et bonifier leurs stratégies de communication et de développement de public.

EXIGENCES :

- Détenir une formation universitaire adéquate ou toute autre formation pertinente;
- Posséder une ou deux années d'expérience pertinente;
- Avoir un intérêt marqué pour le milieu culturel et pour la création artistique;
- Démontrer une excellente maîtrise du français écrit et parlé;
- Posséder une bonne connaissance de l'informatique : Word, Excel, ainsi que les outils interactifs qu'offre le Web 2.0;
- Détenir un permis de conduire et une voiture.

CONDITIONS :

- Emploi à temps plein de 35h/semaine
- Durée de 15 semaines;
- Entrée en fonction prévue le lundi 22 avril ;
- Salaire à déterminer en fonction de l'expérience;
- Lieux de l'emploi : Bonaventure et Carleton.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de motivation par courriel à : info@theatredelapetitemaree.com au plus tard le **vendredi 29 mars 2013**. Seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

Pour voir l'offre complète, visitez le www.productionsatourderole.com

JB08126513



JB081256392

AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE DE CONSULTATION AUX PERSONNES CONCERNÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT SUIVANT :

- **RÈGLEMENT # 268-13 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE # 148-91 PAR L'AJOUT DE NORMES CONCERNANT LES SYSTÈMES DE CHAUFFAGE EXTÉRIEURS AU BOIS À COMBUSTION.**

Avis public est par le présent donné par le soussigné:

QUE le Conseil, lors de la réunion régulière tenue le 4 mars 2013, a adopté le projet de règlement identifié ci-haut mentionné;

QUE la modification du règlement de zonage vise l'ajout de normes concernant les systèmes de chauffage extérieurs au bois à combustion;

QUE le projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné au 399, chemin Central à Saint-François-d'Assise, aux heures régulières de bureau;

QU'une consultation publique sur ce règlement aura lieu à la salle du conseil municipal, le 8 avril 2013, 19h30, située au 399, chemin Central à Saint-François-d'Assise, au cours de laquelle seront expliqués le règlement et les conséquences de son adoption. Les personnes et organismes intéressés qui désirent s'exprimer sur ce règlement seront entendus lors de cette consultation publique.

Donné à Saint-François-d'Assise, le 8 mars 2013.

Pauline Gallant
Directrice générale et Secrétaire-Trésorière

Dixie Lee

BONAVENTURE

CAISSIÈRE / CUISINIÈRE DEMANDÉE

10,00 \$ à 12,75 \$ / heure

Salaire selon horaire et expérience
Habillements fournis et repas gratuits

Tél. : 418 534-2233

OFFRE D'EMPLOI

OFFRE D'EMPLOI

JB081256158

MANGÈVRE POUR L'ÉQUIPE D'INSTALLATION

Joignez-vous à une compagnie dynamique en affaires dans la région depuis plus de 25 ans. Nous sommes à la recherche de personnel pour compléter notre équipe sur la route.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Bonne capacité physique;
- Être honnête, responsable, débrouillard et ponctuel;
- Apte à travailler en équipe;
- Capable de suivre des directives claires sans supervision.

NATURE DES TÂCHES

- Sur la route, installation de piscines et entretien;
- Toutes tâches connexes;
- Composer avec des horaires variables.

GENRE D'EMPLOI

- Temps plein, saisonnier.

S.V.P. faire parvenir votre C.V. à Mme Maryse Audet avant le 8 avril 2013, par télécopieur : (418) 534-0088 par la poste : 338 avenue Port-Royal ouest, Bonaventure, QC G0C 1E0 ou par courriel : piscinesgaspesiennes@globetrotter.net

JB081262075

LE SAC PLUS

PLUS D'AUBAINES, PLUS DE PRIVILÈGES

LE VÉHICULE PARFAIT POUR REJOINDRE VOS CLIENTS!

Pour plus de renseignements, contactez vos conseillères publicitaires

418 392-5083

Marie Bélisle, poste 104 Marie-Claude Poirier, poste 106

L'ÉCHO DE LA BAIE

Réseau
QUEBECOR
Media

JB08474274

BABILLARD

Danse à Caplan

Le 24 mars, 13 h 30, Centre communautaire. Avec Michael Jérôme et Peter Carter au violon. Prix de présence.

Souper au Centre Plein Air Tourbillon

Le souper de fermeture au profit du Club aura lieu le 22 mars 18h. Vous aurez le choix entre une assiette de porc farci ou de

vol-au-vent au fruits de mer. Réservation 418-534-3469. Le Club tourbillon de Bonaventure sera ouvert jusqu'au 1er avril.

Comptoir Chiffonnier de Nouvelle

Marchandise printemps-été est disponible. Mardi-jeudi 13h à 16h et dernier jeudi du mois 18h à 20h30. Info: 418-794-2795.

Vente de pâtisseries

Organisée par les épouses des Chevaliers de Colomb au profit de l'Association provinciale pour la maladie de crohn le 23 mars, 13h, local des Chevaliers de Colomb de New Carlisle

Whist Militaire

Au Centre communautaire de St-Pie X, 7 avril. Inscription: 13h30. Prix: 1ère table : 300\$, 2e table : 200\$ 3e table : 100\$. Info: Jeannine Lebrasseur au 418 752-5234 et Corine Horth 418 752-5750.

Après-midi d'amateurs

Le 24 mars à 14 h Centre communautaire de St-Pie X. Au profit de la Fabrique.

Déjeuner-rencontre des bénévoles

De l'Hôpital et du Centre d'hébergement de

Maria le 23 mars, au Restaurant Le Francis de New Richmond à 9h.

Club des 50 + de Caplan

Danse le 23 mars 20 h 30 au Centre communautaire avec Thérèse et Jos. Journée Olympiade le 27 mars à 10 h au même endroit. Dîner sur place.

Souper dansant

Aux Monticoles de Paspébiac le 22 mars 18 h. Coût: 15 \$. Billet en vente au 418 752-9923. Faites vite, les places sont limitées. Billet obligatoire à la porte. Consommation en vente sur place. Venez manger et danser avec nous.

Soirée de danse

Au Centre Bonne Aventure le 23 mars à 21 h. Organisée par le Club des 50 ans et plus. Disco: Raynald Bourdages.

Assemblée

La corporation du Site Historique du Banc-de-Paspébiac vous invite à l'assemblée annuelle le 27 mars à 19h au Centre culturel de Paspébiac.

Dictée printanière à la Biblio

Catégorie adulte, adolescent et enfant. Prix

de participation et prix remis aux gagnants. Le 23 mars, 13 h, à la bibliothèque. Entrée libre, inscription et informations au 418-364-7103.

Vente de pâtisseries

De Pâques et mini marché aux puces à la Salle des 50 ans et plus de Pointe-à-la-Croix, le 23 mars de 9h à 16h. Aux profits de la fabrique Ste-Hélène.

Après-midi amateurs

Au club des 50 ans et plus de Paspébiac le 23 mars à 13 h 30.

Club des 50 ans et Plus de Maria

Le club des 50 ans et plus de Maria tiendra son tournoi régional annuel de pétanque le 22 mars à 9 h à la salle communautaire de Maria. Le club tiendra aussi son assemblée annuelle le 9 avril à 19 h au pavillon communautaire et le club vous invite au repas et soirée dansante de fin d'année à la salle communautaire de Maria le 13 avril à 18h.

Vente de pâtisseries

Le 23 mars de 9 h à 12 h au Centre communautaire de Pointe à la Garde. Au profit des Fermières de l'endroit.

VOTRE AUTO
est sur ses
derniers milles ?



Donnez-la à
La Fondation canadienne du rein
Le remorquage est gratuit
et un reçu d'impôt vous sera envoyé.



1 888 228-8673
1 888 2AUTO-REIN

CLD d'Avignon ^{15^e}
Centre local de développement

Assemblée générale CLD d'AVIGNON

Le **CLD d'Avignon** invite la population et ses partenaires à son Assemblée générale annuelle

Le mardi **26 mars** 2013, à **8 h 30**
Pour un déjeuner offert gratuitement
au Restaurant Le Héron à Carleton-sur-Mer

Invités spéciaux : Représentants de la
Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs

Les places étant limitées, réservez avant
le 25 mars, à midi au 418 364-2000, poste 101.



En plus de découvrir le bilan des activités 2012, les entreprises **présentes** et **qualifiées*** auront la chance de gagner un des sept **prix de présence**.

2 prix de **2 500 \$** 5 prix de **1 000 \$**
applicables sur la création ou la mise à jour d'un **site Internet**.

*Entreprises ayant leur siège social sur le territoire de la MRC d'Avignon.





CONCOURS
*Partez
au chaud!*

Participez dès maintenant sur :
hebdosregionaux.ca/partezauchaud

HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR

Média



MELIA LAS ANTILLAS

MELIA VARADERO

MELIÃ

HOTELS
INTERNATIONAL
CUBA

Courez la chance de gagner 1 des
10 voyages d'une semaine
pour deux personnes en
formule tout inclus à Cuba.



Ce concours sera publié jusqu'au 24 mars 2013. Tirage le 25 mars 2013. Le voyage aura lieu du 18 au 25 mai 2013. Valeur approximative totale de 32 500 \$. Règlement sur le site.